


TRÅDFRI




Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	5
FRANÇAIS	6
NEDERLANDS	7
DANSK	8
ÍSLENSKA	9
NORSK	10
SUOMI	11
SVENSKA	12
ČESKY	13
ESPAÑOL	14
ITALIANO	15
MAGYAR	16
POLSKI	17
EESTI	18
LATVIEŠU	19
LIETUVIŲ	20
PORTUGUÊS	21
ROMÂNÀ	22
SLOVENSKY	23
БЪЛГАРСКИ	24
HRVATSKI	25
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	26
РУССКИЙ	27
SRPSKI	28
SLOVENŠČINA	29
TÜRKÇE	30


REMOTE CONTROL FUNCTIONS

 **ON/OFF:** Press to turn your light source on and off.

Press and hold for at least 3 seconds to synchronize your lights.

 **Dim up/down:** Short presses will dim up/down in steps. To dim up/down seamlessly, press and hold the button.


 **Change white spectrum, colours or scenes.**

 **Pairing:** Add IKEA Smart Lighting products to your system. See instructions below.

ADDING DEVICES TO YOUR REMOTE CONTROL

When the remote control is sold together with a light source (in the same package), they are already paired. If the remote control is purchased separately, you must manually pair it to your light source.


To add light sources, just repeat the steps below.

1. Make sure that your light source is installed and the main power switch is turned on.
2. Hold the remote control close to the light source you want to add (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the pairing button  for at least 10 seconds. A red light will shine steadily on the remote control. Your light source will begin to dim and flash one time to indicate that it has been successfully paired.

Up to 10 light sources can be paired with 1 remote control.

Make sure to pair them one at a time. If the light sources are close to each other, disconnect those that have already been paired from the main power switch.

REMOVING DEVICES FROM YOUR REMOTE CONTROL

1. Make sure the main power switch is turned on for the light source you want to un-pair from your TRÅDFRI remote control.
2. Hold the remote control close to the light source you want to remove (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the pairing button  for at least 10 seconds. A red light will shine steadily on the steering device. Your light source will begin to dim and flash twice to indicate that it has been successfully un-paired.

FACTORY RESET YOUR DEVICES


For light sources:

Toggle the main switch 6 times.

For remote control:

Press the pairing button  4 times within 5 seconds.

SYNCHRONIZING

If your light source becomes unsynchronized, press and hold the ON/OFF button  for at least 3 seconds to return the light source to its default setting (100% brightness, 2700K).

CHANGING THE BATTERY

When the remote control is used regularly and as intended, the batteries will last for approximately 2 years.

When it's time to replace the battery, a red LED indicator will flash when you press any button on the remote control.

Open the battery lid and replace the battery with a new CR2032 battery.

CAUTION!

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

IMPORTANT!

The remote control is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 40 °C. Do not leave the remote control in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.

Do not subject the remote control to wet, moist or excessively dusty environments as this may cause damage.

The range between the remote control and the receiver are measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the remote control, wipe with a soft cloth moistened with a little mild detergent. Use another soft, dry cloth to wipe dry.

NOTE!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

TECHNICAL DATA

Type: E1524 TRÅDFRI Remote

Input: 3V, CR2032 Battery

Range: 10 m in open air.

For indoor use only


Operating frequency: 2405-2480Mhz


Output power: 14 dBm





The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

FERNSTEUERFUNKTIONEN

 EIN/AUS Zum Ein- und Ausschalten Ihrer Lichtquelle die Ein-/Aus-Taste drücken. Zum Synchronisieren Ihrer Leuchten die Ein-/Aus-Taste mindestens 3 Sekunden lang drücken und halten.

 Auf-/Ab-Dimmen Durch kurzes Drücken kann stufenweise nach oben/unten gedimmt werden. Um stufenlos nach oben/unten zu dimmen, Taste drücken und gedrückt halten.


 Weißbereich, Farben oder Stimmungen ändern.

 Pairing: IKEA Smart Lighting Produkte zu Ihrem System hinzufügen. Siehe Anweisungen unten.

GERÄTE ZU IHRER FERNBEDIENUNG HINZUFÜGEN

Wenn die Fernbedienung gemeinsam (im selben Paket) mit einer Lichtquelle verkauft wird, ist das Pairing bereits durchgeführt. Wenn die Fernbedienung separat gekauft wird, muss das Pairing mit Ihrer Lichtquelle manuell durchgeführt werden.


Um Lichtquellen hinzuzufügen, wiederholen Sie einfach die unten beschriebenen Schritte.

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Lichtquelle installiert ist und dass der Hauptschalter eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die Fernbedienung nahe an die Lichtquelle, die Sie hinzufügen möchten (nicht weiter als 5 cm entfernt).
3. Drücken Sie die Pairing-Taste  und halten Sie sie mindestens 10 Sekunden lang gedrückt. Auf der Fernbedienung leuchtet ein rotes Licht. Ihre Lichtquelle beginnt einmal zu dimmen und zu blinken, um das erfolgreiche Pairing anzuzeigen.

Mit 1 Fernbedienung können bis zu 10 Lichtquellen gepaart werden.

Die Paarungen müssen nacheinander durchgeführt werden. Wenn die Lichtquellen nahe beieinander liegen, trennen Sie die bereits gepaarten von der Stromversorgung.

ENTFERNEN VON GERÄTEN VON IHRER FERNBEDIENUNG


1. Vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter der Lichtquelle, die Sie von Ihrer TRÅDFRI Fernbedienung entkoppeln möchten, eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die Fernbedienung nahe an die Lichtquelle, die Sie entfernen möchten (nicht weiter als 5 cm entfernt).
3. Drücken Sie die Pairing-Taste  und halten Sie sie mindestens 10 Sekunden lang gedrückt. Auf der Fernbedienung leuchtet ein rotes Licht. Ihre Lichtquelle beginnt einmal zu dimmen und zu blinken, um das erfolgreiche Pairing anzuzeigen.

ZURÜCKSETZEN IHRER GERÄTE AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN


Für Lichtquellen:

Schalten Sie den Netzschalter 6 Mal ein und aus.

Für die Fernbedienung:

Drücken Sie die Pairing-Taste  4 Mal innerhalb von 5 Sekunden.

SYNCHRONISIERUNG

Sobald Ihre Lichtquelle nicht mehr synchronisiert ist, drücken und halten Sie die EIN-/AUS-Taste  mindestens 3 Sekunden, um die Lichtquelle wieder auf ihre Standardeinstellung (100% Helligkeit, 2700K) zurückzusetzen.

WECHSELN DER BATTERIE

Wenn die Fernbedienung regelmäßig bestimmungsgemäß verwendet wird, halten die Batterien ca. 2 Jahre.

Wenn die Batterie gewechselt werden muss, blinkt eine rote LED-Anzeige, wenn Sie eine beliebige Taste der Fernbedienung drücken.

Öffnen Sie den Batteriedeckel und ersetzen Sie die Batterie durch eine neue CR2032-Batterie.

VORSICHT!

Wenn ein falscher Batterietyp eingesetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

WICHTIG!

Die Fernbedienung darf nur im Innenbereich und bei Temperaturen von 0°C bis 40 °C verwendet werden. Sie darf keiner direkten Sonneneinstrahlung und keinen Wärmequellen ausgesetzt werden, da sie sich ansonsten überhitzen könnte.

Die Fernbedienung darf keinen nassen, feuchten oder übermäßig staubigen Umgebungen ausgesetzt werden, da sie ansonsten beschädigt werden könnte. Die Distanz zwischen Fernbedienung und Empfänger wird im Freien gemessen.

Unterschiedliche Gebäudematerialien und die Positionierung der Einheiten können Auswirkungen auf die Funkverbindungsreichweite haben.

PFLEGEHINWEISE

Reinigen Sie die Fernbedienung mit einem mit etwas mildem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Wischen Sie sie mit einem anderen weichen, trockenen Tuch trocken.

ACHTUNG!

Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.

TECHNISCHE DATEN

Typ: E1524 TRÅDFRI Fernbedienung


Eingang: 3V-CR2032-Batterie

Reichweite: 10 m im Freien.


Nur für den Innenbereich


Betriebsfrequenz: 2405-2480 MHz


Ausgangsleistung: 14 dBm


 Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduziert eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

 **MARCHE/ARRÊT** : appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre votre source lumineuse. Maintenez enfoncé pendant au moins 3 secondes pour synchroniser vos lumières.

 Réglage de l'intensité : effectuez de brèves pressions pour régler progressivement l'intensité lumineuse. Pour régler l'intensité lumineuse de manière ininterrompue, maintenez le bouton enfoncé.


 Changez le spectre des blancs, les couleurs ou les ambiances.

 **Appairage** : ajoutez des produits d'éclairage intelligent IKEA à votre système. Consultez les instructions ci-dessous.

AJOUT D'APPAREILS À VOTRE TÉLÉCOMMANDE

Lorsque la télécommande est vendue avec une source lumineuse (dans la même boîte), elles sont déjà appairées. Si la télécommande est achetée séparément, vous devez l'appairer manuellement à votre source lumineuse.


Pour ajouter des sources lumineuses, répétez simplement les étapes ci-dessous.

1. Assurez-vous que votre source lumineuse est installée et que l'interrupteur d'alimentation principal est activé.
2. Maintenez la télécommande à proximité de la source lumineuse à ajouter (à une distance maximale de 5 cm).
3. Maintenez le bouton d'appairage  enfoncé pendant au moins 10 secondes. Un voyant rouge s'allume en continu sur la télécommande. Votre source lumineuse commence à faiblir et clignote une fois pour indiquer qu'elle a bien été appairée.

Vous pouvez appairer jusqu'à 10 sources lumineuses à 1 télécommande.

Veillez à les appairer un par un. Si les sources lumineuses sont proches les unes des autres, mettez hors tension celles qui ont déjà été appairées.

SUPPRESSION D'APPAREILS DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE


1. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation principal est activé sur la source lumineuse à dissocier de votre télécommande TRÅDFRI.
2. Maintenez la télécommande à proximité de la source lumineuse à supprimer (à une distance maximale de 5 cm).
3. Maintenez le bouton d'appairage  enfoncé pendant au moins 10 secondes. Un voyant rouge s'allume en continu sur le dispositif de commande. Votre source lumineuse commence à faiblir et clignote une fois pour indiquer qu'elle a bien été dissociée.

RÉINITIALISATION DE VOS APPAREILS


Pour les sources lumineuses :

Activez/désactivez l'interrupteur principal 6 fois.

Pour la télécommande :

Appuyez sur le bouton d'appairage  4 fois en 5 secondes.

SYNCHRONISATION

Si votre source lumineuse devient désynchronisée, maintenez le bouton MARCHE/ARRÊT  enfoncé pendant au moins 3 secondes pour rétablir les réglages par défaut de la source lumineuse (100 % de luminosité, 2 700 K).

REMPLACEMENT DE LA PILE

Lorsque la télécommande est utilisée de façon régulière et dans les conditions prévues, les piles durent environ 2 ans.

Lorsque la pile doit être remplacée, un voyant rouge clignote lorsque vous appuyez sur l'un des boutons de la télécommande.

Ouvrez le couvercle du compartiment de pile et remplacez la pile par une pile CR2032 neuve.

ATTENTION !

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect. Mettez au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

IMPORTANT !

La télécommande est destinée à un usage en intérieur uniquement et peut être utilisée dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 40 °C.

N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil et ne la laissez pas à proximité d'une source de chaleur, car elle risque de surchauffer.

N'exposez pas la télécommande à des environnements mouillés, humides ou excessivement sales, sous peine de la détériorer.

La portée entre la télécommande et le récepteur est mesurée en champ libre.

Différents matériaux de construction et le placement des appareils peuvent affecter la plage de connectivité sans fil.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer la télécommande, essuyez-la avec un chiffon doux imbibé d'un peu de détergent doux. Utilisez un autre chiffon doux et sec pour la sécher.

REMARQUE !

N'utilisez jamais des produits de nettoyage abrasifs ni des solvants chimiques, car ils peuvent endommager le produit.

DONNÉES TECHNIQUES

Type : Télécommande E1524 TRÅDFRI

Entrée : Pile CR2032, 3 V

Portée : 10 m en champ libre

Pour un usage en intérieur uniquement


Fréquence de fonctionnement : 2 405-2 480 MHz

Puissance de sortie : 14 dBm





Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.


FUNCTIES DRAADLOZE BESTURING

 **AAN/UIT:** Druk op de knop om je lichtbron aan of uit te zetten.

Houd ten minste 3 seconden ingedrukt om je lichtbronnen te synchroniseren.

 **Dimmen:** Door kort te drukken kun je in stappen meer of minder dimmen. Houd de knop ingedrukt wanneer je traploos meer of minder wilt dimmen.

 **<>** Het witte spectrum, kleuren of stemmingen wijzigen.

 **Koppelen:** IKEA Smart Lighting producten aan je systeem toevoegen. Zie onderstaande instructies.

APPARATEN AAN JE DRAADLOZE BESTURING TOEVOEGEN

Wanneer de draadloze besturing samen met een lichtbron (in dezelfde verpakking) wordt verkocht, zijn ze al gekoppeld. Indien de draadloze besturing apart wordt gekocht, moet je deze handmatig met je lichtbron koppelen.


Wil je meer lichtbronnen toevoegen, herhaal je gewoon de onderstaande stappen.

1. Zorg dat je lichtbron is geïnstalleerd en dat de lichtsckelaar aan staat.
2. Houd de draadloze besturing dicht bij de lichtbron die je wilt toevoegen (niet meer dan 5 cm verwijderd).
3. Druk op de koppelknop  en houd deze ten minste 10 seconden ingedrukt. Op de besturing zal een rood lampje gaan branden. Je lichtbron zal gaan dimmen en uiteindelijk één keer knipperen om aan te geven dat de koppeling geslaagd is.

Je kunt tot 10 lichtbronnen koppelen aan één draadloze besturing.

Zorg dat je ze één voor één koppelt. Mochten de lichtbronnen dicht bij elkaar staan/hangen, sluit dan degene die al gekoppeld zijn van de aan-/uitsckelaar af.

APPARATEN VAN JE DRAADLOZE BESTURING VERWIJDEREN

1. Zorg dat de schakelaar van je lichtbron uitstaat wanneer je deze wilt ontkoppelen van je TRÅDFRI besturing.
2. Houd de draadloze besturing dicht bij de lichtbron die je wilt verwijderen (niet meer dan 5 cm verwijderd).
3. Druk op de koppelknop  en houd deze ten minste 10 seconden ingedrukt. Op de besturing zal een rood lampje gaan branden. Je lichtbron zal gaan dimmen en uiteindelijk twee keer knipperen om aan te geven dat de ontkoppeling geslaagd is.

JE APPARATEN RESETTEN NAAR FABRIEKINSTELLINGEN


Voor lichtbronnen:

Schakel de hoofdsckelaar 6 keer heen en weer.

Voor draadloze besturing:

Druk binnen 5 seconden 4 keer op de koppelknop .

SYNCHRONISEREN

Wanneer je lichtbron ongesynchroniseerd raakt, druk je de AAN-/UIT-knop  ten minste 3 seconden in zodat de lichtbron terug gaat naar de standaard instelling (100% helderheid, 2700 K).

DE BATTERIJ VERVANGEN

Wanneer de besturing regelmatig en zoals bedoeld wordt gebruikt gaat de batterij ongeveer 2 jaar mee. Wanneer het tijd is om de batterij te wisselen, knippert er een rode waarschuwingled zodra je een knop op de besturing indrukt. Open het batterijdeksel en vervang de batterij door een nieuwe CR2032 batterij.

WAARSCHUWING!

Explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.

BELANGRIJK!

De draadloze besturing mag alleen binnen gebruikt worden bij temperaturen tussen 0° C en 40 ° C. Laat de draadloze besturing niet in direct zonlicht liggen of vlak bij een hittebron, omdat deze oververhit kan raken.

Zorg dat de draadloze besturing niet in natte, vochtige of uitzonderlijk stoffige omgevingen ligt, omdat dit voor beschadiging kan zorgen.

Het bereik tussen de draadloze besturing en de ontvanger is berekend in een open ruimte. Verschillende bouwmaterialen en de plaats van de apparaten kan het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.

VERZORGING

Je kunt de draadloze besturing schoonmaken met een zachte vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik een andere droge doek om de besturing droog af te nemen.

LET OP!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen omdat dit het product kan beschadigen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: E1524 TRÅDFRI Remote

Input: 3V, CR2032 batterij

Bereik: 10 m in open ruimte.


Alleen voor gebruik binnen


Zend-/ontvangstfrequentie: 2405-2480 Mhz

Uitgangsvermogen: 14 dBm

 Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

FJERNBETJENINGENS FUNKTIONER

 **TÆND/SLUK:** Tryk på knappen for at tænde og slukke for lyskilden. Hold knappen inde i mindst 3 sekunder for at synkronisere lyskilderne.

 **Dæmp/øg belysningen:** Brug korte tryk for at dæmpe/øge belysningen trinvis. Hold knappen inde for at dæmpe/øge belysningen trinløst.


 **Skift hvidt spektrum, farve eller scene.**

 **Parring:** Føj IKEA Smart Lighting-produkter til dit system. Se anvisningerne nedenfor.

SÅDAN TILFØJES ENHEDER TIL FJERNBETJENINGEN


Når fjernbetjeningen sælges sammen med en lyskilde (i samme pakning), er produkterne allerede parret. Hvis fjernbetjeningen købes separat, skal du manuelt parre den med lyskilden.

Du kan tilføje lyskilder ved at gentage nedenstående trin:

1. Sørg for, at lyskilden er monteret, og der er tændt for stikkontakten.
2. Hold fjernbetjeningen tæt på den lyskilde, du vil tilføje (højest 5 cm væk).
3. Hold parringsknappen  inde i mindst 10 sekunder. En rød indikatorlampe på fjernbetjeningen lyser. Lyskilden dæmpes og blinker til slut én gang, hvilket angiver, at den er blevet parret.

Du kan parre op til 10 lyskilder med 1 fjernbetjening. Sørg for at parre dem en ad gangen. Hvis lyskilderne sidder tæt på hinanden, skal du slukke for strømmen til de lyskilder, der allerede er blevet parret.

SÅDAN FJERNES ENHEDER FRA FJERNBETJENINGEN


1. Sørg for, at der er tændt for stikkontakten til den lyskilde, du vil ophæve parringen med TRÅDFRI-fjernbetjeningen for.
2. Hold fjernbetjeningen tæt på den lyskilde, du vil fjerne (højest 5 cm væk).
3. Hold parringsknappen  inde i mindst 10 sekunder. En rød indikatorlampe på styreenheden lyser. Lyskilden dæmpes og blinker til slut to gange, hvilket angiver, at parringen er blevet ophævet.

NULSTIL ENHEDERNE TIL FABRIKSINDSTILLINGEN


Lyskilder:

Tænd og sluk på afbryderen 6 gange.

Fjernbetjening:

Tryk på parringsknappen  4 gange inden for 5 sekunder.

SYNKRONISERING

Hvis lyskilden mister sin synkronisering, skal du holde TÆND/SLUK-knappen  inde i mindst 3 sekunder for at nulstille lyskilden til standardindstillingen (100 % lysstyrke, 2.700 K).

SKIFT AF BATTERI

Når fjernbetjeningen bruges regelmæssigt og som tiltænkt, holder batteriet i ca. 2 år.

Når det er tid til at skifte batteriet, blinker en rød LED, når du trykker på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen.

Åbn batteridækslet, og udskift batteriet med et nyt batteri af typen CR2032.

FORSIGTIG!

Hvis der isættes et batteri af en forkeret type, kan det medføre eksplosionsfare. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.

VIGTIGT!

Fjernbetjeningen må kun bruges indendørs og ved temperaturer på mellem 0 °C og 40 °C.

Lad ikke fjernbetjeningen ligge i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde, da den kan blive overophedet.

Udsæt ikke fjernbetjeningen for våde, fugtige eller meget støvede miljøer, da det kan medføre beskadigelse.

Rækkevidden mellem fjernbetjeningen og modtageren er målt i fri luft.

Forskellige bygningsmaterialer og enhedernes placering kan påvirke rækkevidden af det trådløse signal.

VEDLIGEHOLDESESANVISNINGER

Rengør fjernbetjeningen ved at tørre den af med en blød klud fugtet med en smule mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en anden blød og tør klud.

BEMÆRK!

Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da de kan beskadige produktet.

TEKNISKE DATA

Type: E1524 TRÅDFRI-fjernbetjening


Strømforsyning: 3-V-batteri af typen CR2032

Rækkevidde: 10 m i fri luft


Må kun bruges indendørs


Driftsfrekvens: 2.405-2.480 MHz

Udgangseffekt: 14 dBm


 Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

VIRKNI FJARSTÝRINGAR

 **KVEIKJA/SLÖKKVA:** Ýttu til að slökkva og kveikja á ljósinu.
Ýttu og haltu niðri í 3 sekúndur til að samstillta ljósin.

 **Auka/minnka dimmu:** Ýttu í stuttan tíma til að dimma/lýsa í skrefum. Til að dimma/lýsa stiglaust skaltu ýta á hnappinn og halda honum inni.


 **Breyttu hvítu rófi, litum eða tónum.**

 **Pörun:** Bættu IKEA Smart Lighting við kerfið. Sjá leiðbeiningar hér fyrir neðan.

BÆTA TÆKJUM VIÐ FJARSTÝRINGUNA


Þegar fjarstýringin er seld með ljósi (í sömu pakkningu) er þegar búið að para þau. Ef fjarstýringin er keypt sérstaklega þarf að para hana handvirktil við ljósið.

Til að bæta ljósi við þarf að endurtaka neðangreind skref.

1. Gakktu úr skugga um að ljósgjafinn sé uppsettur og kveikt á meginafgjafa.
2. Haltu fjarstýringunni nálægt ljósgjafanum sem þú vilt bæta við (ekki meira en 5 cm fjarlægð).
3. Ýttu og haltu pörunarhnappinum inni  í a.m.k. 10 sekúndur. Rautt ljós lýsir stöðugt á fjarstýringunni. Ljósið verður dimmara og byrjar að blinka einu sinni til að gefa til kynna að það hafi verið parað.

Hægt er að para allt að 10 ljós með einni fjarstýringu. Passaðu að para eitt í einu. Ef ljósgjafarnir eru nálægt hver öðrum skaltu aftengja þá sem hafa þegar verið paraðir frá meginafgjafanum.


FJARLÆGJA TÆKI FRÁ FJARSTÝRINGUNNI

1. Gakktu úr skugga um að meginafrofinn sé í gangi fyrir það ljós sem þú vilt para frá TRÁDFRI fjarstýringunni.
2. Haltu fjarstýringunni nálægt ljósgjafanum sem þú vilt fjarlægja (ekki meira en 5 cm fjarlægð).
3. Ýttu og haltu pörunarhnappinum inni  í a.m.k. 10 sekúndur. Rautt ljós lýsir stöðugt á fjarstýringunni. Ljósið verður dimmara og byrjar að blinka tvisvar til að gefa til kynna að það hafi ekki verið parað.


TÆKIN SETT Á VERKSMÍÐJUSTILLINGAR**Fyrir ljósgjafa:**

Slökktu og kveiktu á aðalrofanum 6 sinnum.

Fyrir fjarstýringu:

Ýttu á pörunarhnappinn  4 sinnum innan 5 sekúndna.

SAMSTILLING

Ef ljósið afstillist skal halda inni straumrofanum  í a.m.k. 3 sekúndur til setja ljósið aftur á grunnstillingu (100% birta, 2700K).

SKIPT UM RAFHLÖÐU

Þegar fjarstýringin er notuð reglulega eins og ætlast er til geta rafhlöðurnar enst í u.þ.b. 2 ár. Þegar tími er kominn til að skipta blikkar rautt ljós þegar þú ýtir á einhvern hnapp á fjarstýringunni. Opnaðu rafhlöðulokið og skiptu um rafhlöðu með CR2032 rafhlöðu.

VARÚÐ!

Sprengihætta getur stafað af því að skipta út rafhlöðu fyrir aðra af rangri tegund. Fargaðu rafhlöðunni í samræmi við leiðbeiningar.

MIKILVÆGT!

Fjarstýringin er eingöngu ætluð til nota innanhúss og hægt er að nota hana við hitastig frá 0°C til 40°C. Ekki skilja fjarstýringuna eftir undir beinu sólarljósi eða nálægt hitagjöfum, þar sem það getur valdið ofhitnun.

Ekki geyma fjarstýringuna í bleytu, raka eða miklu ryki þar sem það getur valdið skemmdum. Styrkbiil á milli fjarstýringar og móttökubúnaðar er mælt í opnu rými. Mismunandi byggingarefni og staðsetningar einingarinnar geta haft áhrif á svið þráðlausrar tengingar.

LEIÐBEININGAR UM UMHIRÐU

Hreinsið fjarstýringuna með mjúkum klút bleyttum með litlu magni af mildu hreinsiefni. Notið annan mjúkan þurrkan klút til að þurrka.

ATH!

Notið aldrei slípiefni eða leysiefni þar sem slíkt getur skemmt vöruna.

TÆKNILÝSING

Tegund: E1524 TRÁDFRI fjarstýring


Inntak: 3V, CR2032 rafhláða

Svið: 10 m í opnu rými.


Aðeins til notkunar innanhúss

Vinnslutíðni: 2405-2480Mhz

Útgangsaft: 14 dBm


 Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

FUNKSJONER PÅ FJERNKONTROLLEN

 PÅ/AV: Trykk for å slå lyskilden på eller av. Hold inne i minst tre sekunder for å synkronisere lysene.

 Dimming opp/ned: Korte trykk vil øke/reducere lysstyrken trinnvis. Hold inne knappen for å øke/reducere lysstyrken trinnløst.


 <> Endre hvitbalanse, farger eller scener.

 Sammenkobling: Legg til IKEA Smart Lighting-produkter i systemet. Se instruksjoner nedenfor.

KOBLE ENHETER TIL FJERNKONTROLLEN

Når fjernkontrollen selges sammen med en lyskilde (i samme pakke), er de allerede koblet sammen. Hvis fjernkontrollen kjøpes separat, må du selv koble den sammen med lyskilden.


Gjenta fremgangsmåten nedenfor for å legge til lyskilder.

1. Sørg for at lyskilden er montert og koblet til strøm.
2. Hold fjernkontrollen i nærheten av lyskilden du skal legge til (ikke mer enn 5 cm unna).
3. Hold inne sammenkoblingsknappen  i minst ti sekunder. Det vil lyse et rødt lys på fjernkontrollen. Lyskilden vil dempes, og til slutt blinker den en gang for å bekrefte at den har blitt koblet til.

Inntil ti lyskilder kan kobles sammen med en fjernkontroll.

De må kobles til en om gangen. Hvis lyskildene er i nærheten av hverandre, må du koble fra strømmen til de som allerede er koblet sammen med fjernkontrollen.

KOBLE ENHETER FRA FJERNKONTROLLEN


1. Sørg for at lyskilden du skal koble fra din TRÅDFRI fjernkontroll, er koblet til strøm.
2. Hold fjernkontrollen i nærheten av lyskilden du skal koble fra (ikke mer enn 5 cm unna).
3. Hold inne sammenkoblingsknappen  i minst ti sekunder. Det vil lyse et rødt lys på styreenheten. Lyskilden vil dempes, og til slutt blinker den en gang for å bekrefte at den har blitt koblet fra.

TILBAKESTILLE ENHETER


Lyskilder:

Slå av og på hovedbryteren seks ganger.

Fjernkontroll:

Trykk fire ganger på sammenkoblingsknappen  i løpet av fem sekunder.

SYNKRONISERING

Hvis lyskilder blir usynkroniserte, kan du holde inne PÅ/AV-knappen  i minst tre sekunder for å tilbakestille lyskilden til standardinnstillingene (100 % lysstyrke, 2700 K).

BYTTE BATTERI

Når fjernkontrollen brukes regelmessig, varer batteriene i rundt to år.

Når batteriet må byttes, blinker en rød LED-diode når du trykker på knapper på fjernkontrollen.

Åpne batterilokket, og bytt ut batteriet med et nytt batteri av typen CR2032.

ADVARSELI

Hvis det brukes feil type batteri, kan det føre til eksplosjonsfare. Lever brukte batterier til gjenvinning.

VIKTIG!

Fjernkontrollen må kun brukes innendørs i temperaturer mellom 0 og 40 °C.

Ikke legg fjernkontrollen i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder, da den kan overopphetes.

Fjernkontrollen må ikke utsettes for væske, fuktighet eller støv.

Rekkevidden mellom fjernkontrollen og mottakeren måles ved fri sikt.

Forskjellige bygningsmaterialer og hvordan enhetene plasseres kan påvirke rekkevidden.

VEDLIKEHOLD SINSTRUKSJONER

Fjernkontrollen kan rengjøres med en myk klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel. Bruk en annen myk og tørr klut til å tørke den.

MERK!

Du må aldri bruke slipende rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler da de kan skade produktet.

TEKNISK INFORMASJON

Type: E1524 TRÅDFRI fjernkontroll

Drift: 3 V, CR2032-batteri

Rekkevidde: 10 meter ved fri sikt.

Kun til innendørs bruk

Arbeidsfrekvens: 2405–2480Mhz


Utgangseffekt: 14 dBm




Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra

husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.


ETÄOHJAUSTOIMINNOT

 ON/OFF: Lyhyt painallus sytyttää ja sammuttaa valon.

Pitkä, vähintään 3 sekunnin painallus synkronoi valot.

 Himmennystoiminto: Lyhyt painallus himmentää/kirkastaa valoa askel kerrallaan. Pitkällä painalluksella valo himmentyy/kirkastuu portaattomasti.


<> Väriämpötilan, värin tai tilanteen vaihtaminen.

 Pariliitintä: Lisää IKEA Smart Lighting -tuotteet järjestelmääsi. Ohjeet löydät alta.

LAITTEIDEN LISÄÄMINEN ETÄOHJAIMEEN

Jos etäohjain toimitetaan valonlähteen mukana (samassa paketissa), ne on pariliitetty valmiiksi. Jos hankit etäohjaimen erikseen, se on liitettävä pariiksi valonlähteen kanssa manuaalisesti.


Ohjeet valonlähteiden lisäämiseen löydät alta.

1. Varmista, että valonlähde on asennettu ja virta on kytketty päälle.
2. Pidä etäohjainta liitettävän valonlähteen lähellä (korkeintaan 5 cm päässä).
3. Paina pariliitintäpainiketta  vähintään 10 sekuntia. Etäohjaimessa palaa kiinteä punainen merkkivalo. Valonlähde alkaa himmentyä ja vilkahtaa kerran osoittaen, että pariliitintä on suoritettu onnistuneesti.

Yhteen etäohjaimen voi liittää enintään 10 valonlähdetä.

Muista tehdä pariliitintä jokaiselle valonlähteelle erikseen. Jos valonlähteet ovat lähellä toisiaan, katkaise jo liitettyjen valonlähteiden virransaanti pääkatkaisijasta.

LAITTEIDEN POISTAMINEN ETÄOHJAIMESTA


1. Varmista, että TRÅDFRI-etäohjauksesta poistettavan valonlähteen virta on kytketty.
2. Pidä etäohjainta poistettavan valonlähteen lähellä (korkeintaan 5 cm päässä).
3. Paina pariliitintäpainiketta  vähintään 10 sekuntia. Etäohjauslaitteessa palaa kiinteä punainen merkkivalo. Valonlähde alkaa himmentyä ja vilkahtaa kaksi kertaa osoittaen, että pariliitintä on purettu onnistuneesti.

OLETUSASETUSTEN PALAUTTAMINEN


Valonlähteet:

Paina pääkatkaisijaa 6 kertaa.

Etäohjain:

Paina pariliitintäpainiketta  4 kertaa 5 sekunnin aikana.

SYNKRONOINTI

Jos valonlähteiden synkronointi häiriintyy, voit palauttaa kunkin valonlähteen oletusasetukset (kirkkaus 100 %, 2700 K) painamalla ON/OFF-painiketta  vähintään 3 sekunnin ajan.

PARISTOJEN VAIHTAMINEN

Etäohjaimen paristot kestävät noin kaksi vuotta, mikäli laitetta käytetään säännöllisesti ja annettujen ohjeiden mukaan.

Laitte ilmoittaa paristojen tyhjentymisestä punaisella merkkivalolla, joka vilkkuu, kun mitä tahansa etäohjaimen painiketta painetaan.

Avaa paristokotelon kansi ja vaihda paristo uuteen CR2032-paristoon.

VAROITUS!

Paristo voi räjähtää, mikäli se on tyypiltään väärä. Hävitä käytetyt paristot määräysten mukaisesti.

TÄRKEÄ!

Etäohjain on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, ja sen toimintalämpötila-alue on 0 – 40 °C.

Älä jätä etäohjainta suoraan auringonpaisteeseen tai lähelle lämmönlähteitä, sillä se voi ylikuumentua.

Suojaa etäohjain nesteiltä, kosteudelta ja liialta pölyltä, sillä muuten se voi vaurioitua.

Etäohjaimelle ja vastaanottimelle ilmoitettu kantama tarkoittaa esteetöntä tilaa.

Jotkin rakennusmateriaalit ja laitteiden sijoittamistapa voivat rajoittaa kantamaa.

HUOLTO-OHJEET

Puhdista etäohjain pehmeällä liinalla, joka on kostutettu kevyesti miedolla puhdistusaineella. Kuivaa lopuksi pehmeällä kuivalla liinalla.

HUOM!

Älä koskaan käytä hankausaineita tai kemikaaleja, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi: E1524 TRÅDFRI Etäohjain


Virtalähde: 3V, CR2032-paristo

Kantama: 10 m esteettömässä tilassa.


Vain sisäkäyttöön

Toimintataajuus: 2405-2480 Mhz

Lähetysteho: 14 dBm


 Rastitettu jättesymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

 **PÅ/AV:** Tryck på knappen för att slå på och stänga av ljuskällan.
Tryck på knappen och håll kvar i minst 3 sekunder för att synkronisera dina lampor.

 **Dimra upp/ned:** Korta tryck på knappen dimrar belysningen upp/ned i steg. Tryck på knappen och håll kvar för att dimra upp/ned steglöst.

 **Byt vitt spektrum, färger eller scener.**


 **Parkoppling:** Lägg till produkter ur IKEA Smart Lighting-serien till ditt system. Se instruktionerna nedan.

LÄGGA TILL ENHETER TILL FJÄRRKONTROLLEN

När fjärrkontrollen säljs tillsammans med en ljuskälla (i samma förpackning) är de redan parkopplade.

Om fjärrkontrollen köps separat, måste du manuellt parkoppla denne med din ljuskälla.


För att lägga till fler ljuskällor, upprepa bara stegen nedan.

1. Se till att ljuskällan har installerats och att huvudströmbrytaren är påslagen.
2. Håll fjärrkontrollen nära den ljuskälla som du vill lägga till (avståndet får vara högst 5 cm).
3. Tryck på och håll in parkopplingsknappen  i minst 10 sekunder. En röd lampa lyser med fast sken på fjärrkontrollen. Din ljuskälla dimras och blinkar till en gång för att indikera att parkopplingen lyckades.

Det går att parkoppla upp till 10 ljuskällor med 1 fjärrkontroll.

Se till att du parkopplar en ljuskälla i taget. Om ljuskällorna befinner sig för nära varandra, koppla från de som redan har parkopplats från huvudströmbrytaren.

TA BORT ENHETER FRÅN FJÄRRKONTROLLEN


1. Se till att huvudströmbrytaren är påslagen för den ljuskälla som du vill ta bort parkopplingen för på din TRÅDFRI fjärrkontroll.
2. Håll fjärrkontrollen nära den ljuskälla som du vill ta bort parkopplingen för (avståndet får vara högst 5 cm).
3. Tryck på och håll in parkopplingsknappen  i minst 10 sekunder. En röd lampa lyser med fast sken på styrenheten. Din ljuskälla dimras och blinkar till två gånger för att indikera att parkopplingen har tagits bort.

FABRIKSÅTERSTÄLLNING AV DINA ENHETER


För ljuskällor:

Slå på/av huvudströmbrytaren 6 gånger.

För trådlös fjärrkontroll:

Tryck på parkopplingsknappen  4 gånger inom 5 sekunder.

SYNKRONISERING

Om synkroniseringen försvinner för en ljuskälla, trycker du på PÅ/AV-knappen  och håller in den i minst 3 sekunder för att återställa ljuskällan till fabriksinställningarna (100 % ljusstyrka, 2700K).

BYTE AV BATTERI

När fjärrkontrollen används regelbundet och som det är tänkt räcker batterierna i cirka 2 år.

När det är dags att byta ut batteriet kommer en röd LED-lampa att börja blinka när du trycker på någon av fjärrkontrollens knappar.

Öppna batteriluckan och byt ut batteriet mot ett nytt batteri av typen CR2032.

FÖRSIKTIGHET

Risk för explosion om ett ersättningsbatteri av fel typ installeras. Följ instruktionerna för kassering av förbrukade batterier.

VIKTIGT!

Fjärrkontrollen är endast avsedd för användning inomhus och kan användas i temperaturintervallet 0 °C till 40 °C.

Placera inte fjärrkontrollen i direkt solljus eller i närheten av en värmekälla eftersom detta kan göra att den överhettas.

Utsätt inte fjärrkontrollen för våta, fuktiga eller mycket dammiga miljöer eftersom den kan ta skada. Räckvidden mellan fjärrkontrollen och mottagare har uppmätts i luft.

Olika byggnadsmaterial och enheternas placering kan påverka räckvidden för den trådlösa anslutningen.

SKÖTSELANVISNINGAR

För rengöring av fjärrkontrollen, torka av med en mjuk trasa som har fuktats med ett mildt rengöringsmedel. Använd en annan mjuk och torr trasa för att torka torrt.

OBS!

Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel eftersom detta kan skada produkten.

TEKNISKA DATA

Typ: E1524 TRÅDFRI Fjärrkontroll


Driftspänning: 3V, CR2032 Batteri

Räckvidd: 10 m i luft.


Endast avsedd för inomhusbruk



Arbetsfrekvens: 2405–2480 Mhz

Signalstyrka: 14 dBm


 Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

 ZAPNUTO/VYPNUTO: Stisknutím tlačítka vypneť nebo zapnete zdroj světla. Stiskněte a podržte alespoň 3 sekund a synchronizujte svá světla.


 Stmívání nahoru/dolů: Krátkým stisknutím snižte/zvyšte intenzitu stmívání v krocích.  Chcete-li snížit/zvýšit intenzitu stmívání plynule, tlačítko stiskněte a podržte.

 Změna bílého spektra, barev nebo scén.

 Párování: Přidejte výrobky IKEA Smart Lighting do svého systému. Viz také pokyny níže.

PŘIDÁNÍ ZAŘÍZENÍ DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE


Když je dálkový ovladač prodáván společně se zdrojem světla (ve stejném obalu), je již spárován. Pokud si dálkový ovladač zakoupíte samostatně, musíte jej ručně spárovat se zdrojem světla. Chcete-li přidat zdroje světla, opakujte kroky uvedené níže.

1. Ujistěte se, že zdroj světla je nainstalován a že je zapnutý hlavní spínač napájení.
2. Podržte dálkový ovladač v blízkosti zdroje světla, který chcete přidat (maximálně 5 cm od něj).
3. Stiskněte a podržte párovací tlačítko  alespoň 10 sekund. Rozsvítí se trvale červená kontrolka na dálkovém ovladači. Zdroj světla se začne stmívat a jednou blikne, čímž signalizuje, že byl úspěšně spárován.

S jedním dálkovým ovladačem je možné spárovat až 10 zdrojů světla.

Ujistěte se, že je spárujete postupně. Pokud se zdroje světla nacházejí v blízkosti u sebe, odpojte ty, které již byly spárovány od hlavního spínače napájení.

ODEBRÁNÍ ZAŘÍZENÍ Z DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Ujistěte se, že hlavní spínač napájení zdroje světla, jehož spárování s dálkovým ovladačem TRÅDFRI chcete zrušit, je zapnutý.
2. Podržte dálkový ovladač v blízkosti zdroje světla, který chcete odebrat (maximálně 5 cm od něj).
3. Stiskněte a podržte párovací tlačítko  alespoň 10 sekund. Rozsvítí se trvale červená kontrolka na ovládacím zařízení. Zdroj světla se začne stmívat a dvakrát blikne, čímž signalizuje, že byl úspěšně spárován.

RESETOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ NA VÝCHOZÍ NASTAVENÍ


Pro zdroje světla:

6krát přepněte hlavní spínač.

Pro dálkový ovladač:

Stiskněte párovací tlačítko  4krát během 5 sekund.

SYNCHRONIZACE

Pokud dojde k narušení synchronizace zdroje světla, stisknutím a podržením tlačítka ZAP/VYP  alespoň 3 sekundy vrátíte zdroj světla na výchozí nastavení (100% jas, 2700K).

VÝMĚNA BATERIE

Když budete používat dálkový ovladač pravidelně a zamýšleným způsobem, baterie vám vydrží asi 2 roky. Když je nutné baterie vyměnit, rozbliká se červená kontrolka LED při stisknutí některého tlačítka dálkového ovladače. Otevřete víko prostoru baterie a vyměňte baterii za novou, typu CR2032.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud baterii vyměníte za nesprávný typ, hrozí riziko výbuchu. Zlikvidujte použité baterie podle pokynů.

DŮLEŽITÉ!

Dálkový ovladač je určen pouze pro použití ve vnitřním prostředí a při teplotách od 0 do 40 °C. Neponechávejte dálkový ovladač na přímém slunečním světle nebo v blízkosti zdroje tepla, mohl by se přehřívat. Nevystavujte dálkový ovladač působení vlhkosti, mokra nebo nadměrné prašnosti, protože by mohl dojít k poškození. Vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přijímačem je měřena ve volném prostoru. Dosah dálkového ovladače mohou ovlivnit různé stavební materiály a umístění jednotek.

POKyny PRO PÉČI

Chcete-li dálkový ovladač vyčistit, otřete jej měkkou látkou navlhčenou do slabého saponátu. K očištění dosucha použijte další kus měkké látky.

POZNÁMKA!

Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo chemická rozpouštědla, protože mohou výrobek poškodit.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ: Dálkový ovladač E1524 TRÅDFRI


Vstup: 3 V, baterie CR2032

Dosah: 10 m ve volném prostoru.


Pouze pro použití ve vnitřním prostředí.


Provozní frekvence: 2405-2480 MHz


Výstupní výkon: 14 dBm


 Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

 ENCENDIDO/APAGADO Pulse para encender o apagar la fuente de iluminación. Mantenga pulsado un mínimo de 3 segundos para sincronizar las luces.

 Subir/bajar la intensidad: Se aumenta o disminuye la intensidad en pasos con breves pulsaciones. Para subir/bajar la intensidad de manera homogénea, mantenga pulsado el botón.


 Cambio del espectro de blancos, colores o escenas.

 Emparejado: Añada productos de iluminación inteligente de IKEA a su sistema. Consulte las instrucciones más adelante.

AÑADIR DISPOSITIVOS A SU MANDO A DISTANCIA

Cuando el mando a distancia se vende junto con una fuente de iluminación (en el mismo paquete), ya están emparejados. Si el mando a distancia se vende por separado, deberá emparejarlo manualmente a su fuente de iluminación.


Para añadir fuentes de iluminación, simplemente repita estos pasos:

1. Asegúrese de que esté instalada la fuente de iluminación y encendido el interruptor de alimentación principal.
2. Sujete el mando a distancia cerca de la fuente de iluminación que desea añadir (a una distancia no superior a 5 cm).
3. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento  un mínimo de 10 segundos. Una luz roja permanecerá iluminada en el mando a distancia. La fuente de iluminación comenzará a atenuarse y parpadeará una vez para indicar que se ha emparejado con éxito.

Se pueden emparejar hasta 10 fuentes de iluminación con un mando a distancia.

Asegúrese de emparejarlas una a una. Si las fuentes de iluminación están cerca unas de otras, desconecte del interruptor de alimentación principal las que ya se hayan emparejado.

QUITAR DISPOSITIVOS DE SU MANDO A DISTANCIA


1. Asegúrese de que el interruptor principal de la fuente de iluminación que quiere desemparejar de su mando a distancia TRÅDFRI esté encendido.
2. Sujete el mando a distancia cerca de la fuente de iluminación que desea quitar (a una distancia no superior a 5 cm).
3. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento  un mínimo de 10 segundos. Una luz roja permanecerá iluminada en el dispositivo de control. La fuente de iluminación comenzará a atenuarse y parpadeará dos veces para indicar que se ha desemparejado con éxito.

REINICIAR SUS DISPOSITIVOS


Para fuentes de iluminación:

Pulse el interruptor principal 6 veces.

Para el mando a distancia:

Pulse el botón de emparejamiento  4 veces en 5 segundos.

SINCRONIZACIÓN

Si su fuente de iluminación pierde la sincronización, mantenga pulsado el botón ON/OFF  un mínimo de 3 segundos para devolver la fuente de iluminación a su ajuste por defecto (brillo 100%, 2700 K).

CAMBIO DE LA PILA

Cuando el mando a distancia se utiliza con regularidad, y de forma correcta, las pilas tienen una duración aproximada de 2 años.

Cuando sea necesario cambiar la pila, un indicador LED rojo parpadeará al pulsar cualquier botón del mando a distancia.

Abra la tapa del compartimento y sustituya la pila por otra pila CR2032 nueva.

¡PRECAUCIÓN!

Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por otra de tipo incorrecto. Elimine las pilas usadas siguiendo las instrucciones.

¡IMPORTANTE!

El mando a distancia debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C. No deje el mando a distancia expuesto a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor, ya que podría sobrecalentarse.

No someta al mando a distancia a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse. La distancia entre el mando a distancia y el receptor se mide en espacios abiertos.

Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conectividad inalámbrica.

CUIDADOS

Para limpiar el mando a distancia, utilice un trapo humedecido ligeramente con un detergente suave. Para secarlo, utilice otro trapo suave y seco.

¡NOTA!

No utilice limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

DATOS TÉCNICOS

Tipo: E1524 TRÅDFRI Remote

Entrada: Pila CR2032, 3 V

Alcance: 10 m en espacios abiertos

Solo para uso en interiores





Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 Mhz

Potencia de salida: 14 dBm




La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separen los productos que llevan esta imagen, contribuyen a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizan el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

FUNZIONI DEL TELECOMANDO

-  ON/OFF: premere per accendere e spegnere la sorgente luminosa.
Tenere premuto per almeno 3 secondi per sincronizzare le luci.
-  Aumento/diminuzione dell'attenuazione: con brevi pressioni si aumenta/diminuisce l'attenuazione a scatti. Per aumentare/diminuire l'attenuazione in modo continuo, tenere il pulsante premuto.
-  Modifica dello spettro del bianco, dei colori o delle scene.
-  Accoppiamento: aggiungere al proprio sistema i prodotti di illuminazione intelligente IKEA Smart Lighting. Vedere le istruzioni sotto.

COME AGGIUNGERE DISPOSITIVI AL TELECOMANDO


Quando il telecomando viene venduto come dotazione della sorgente luminosa (nella stessa confezione), l'accoppiamento è già effettuato. Se il telecomando viene acquistato separatamente, è necessario effettuare l'accoppiamento con la sorgente luminosa. Per aggiungere delle sorgenti luminose, basta ripetere i passi sotto indicati.

1. Verificare che la sorgente luminosa sia installata e che l'interruttore principale della corrente sia attivato.
2. Tenere il telecomando vicino alla sorgente luminosa che si desidera aggiungere (a una distanza non superiore a 5 cm).
3. Tenere premuto il pulsante dell'accoppiamento  per almeno 10 secondi. Sul telecomando rimane accesa una spia rossa. La sorgente luminosa inizia ad attenuarsi e lampeggia una volta per indicare che l'accoppiamento è stato effettuato correttamente.

Un telecomando può essere accoppiato a un massimo di 10 sorgenti luminose.

Accoppiare una sorgente luminosa alla volta. Se le sorgenti luminose sono vicine tra loro, spegnere (scollegandole dall'interruttore principale della corrente) quelle che sono già state accoppiate.

COME RIMUOVERE DISPOSITIVI DAL TELECOMANDO

1. La sorgente luminosa da disaccoppiare dal telecomando TRÅDFRI deve avere l'interruttore principale della corrente acceso.
2. Tenere il telecomando vicino alla sorgente luminosa che si desidera rimuovere (a una distanza non superiore a 5 cm).
3. Tenere premuto il pulsante dell'accoppiamento  per almeno 10 secondi. Sul dispositivo di comando rimane accesa una spia rossa. La sorgente luminosa inizia ad attenuarsi e lampeggia due volte per indicare che il disaccoppiamento è stato effettuato correttamente.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA DEI DISPOSITIVI


Per le sorgenti luminose

Premere l'interruttore 6 volte.

Per il telecomando

Premere il pulsante di accoppiamento  4 volte entro 5 secondi.

SINCRONIZZAZIONE

Se la sorgente luminosa si desincronizza, premere e tenere premuto il pulsante ON/OFF  per almeno 3 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite della sorgente luminosa (luminosità 100%, 2700 K).

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

La durata delle batterie di un telecomando utilizzato con regolarità e secondo l'uso previsto è di circa 2 anni.

Al momento di sostituire la batteria, quando si preme un qualsiasi pulsante del telecomando una spia LED rossa lampeggia.

Aprire il coperchio del vano batteria e sostituire la batteria con una nuova di tipo CR2032.

PRECAUZIONE

Vi è rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo sbagliato. Procedere allo smaltimento delle batterie usate secondo le istruzioni.

IMPORTANTE

Il telecomando va utilizzato unicamente in interni; può essere impiegato a temperature comprese tra 0 °C e 40 °C.

Non lasciare il telecomando esposto alla luce diretta del sole o a qualsiasi fonte di calore perché potrebbe surriscaldarsi.

Non utilizzare il telecomando in ambienti bagnati, umidi o eccessivamente polverosi perché potrebbe danneggiarsi.

La portata telecomando-ricevitore è misurata all'aperto.

Materiali edili e ubicazione delle unità diversi possono incidere sulla portata della connettività wireless.

ISTRUZIONI PER LA CURA

Per pulire il telecomando, passare un panno morbido inumidito con del detergente delicato. Asciugare con un altro panno morbido e asciutto.

NOTA BENE

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici perché potrebbero danneggiare il prodotto.

DATI TECNICI

Tipo: E1524 TRÅDFRI Remote

Alimentazione: batteria CR2032 da 3 V

Portata: 10 m all'aperto

Per uso in ambienti chiusi


Frequenza operativa: 2405-2480 Mhz


Potenza di emissione: 14 dBm





Il simbolo del cassetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

A TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI

 **BE/KI:** Nyomja meg a fényforrás be- és kikapcsolásához.
Nyomja meg és tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a fényforrások szinkronizálásához.

 **Fényerő növelése/csökkentése:** Rövid megnyomásokkal fokozatosan növelheti/csökkentheti a fényerőt. A fényerő folyamatos növeléséhez/csökkentéséhez nyomja meg és tartsa nyomva a gombot.


 **Megváltoztathatja a fehér fény spektrumát, a színeket és az árnyalatokat.**

 **Párosítás:** Adjon hozzá IKEA Smart Lighting termékeket a világítási rendszeréhez. Lásd az alábbi útmutatást.

ESZKÖZÖK HOZZÁADÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓHOZ


Ha a távirányítót egy fényforrással együtt vásárolta meg (egy csomagban), akkor az eszközök már párosítva vannak. Ha a távirányítót külön vásárolta meg, kézzel kell elvégeznie a párosítást a fényforrásokkal.

További fényforrások hozzáadásához ismétlje meg a következő lépéseket:

1. Győződjön meg arról, hogy a fényforrás be van szerelve, valamint a tápellátás be van kapcsolva.
2. Tartsa közel (5 cm-es távolságon belül) a távirányítót a hozzáadni kívánt fényforráshoz.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva legalább 10 másodpercig a párosítás  gombot. A távirányítón folyamatosan világítani kezd a piros jelzőfény. A fényforrás fényereje csökkenni kezd, és egyszer villan. Ez jelzi, hogy a párosítás sikerült.

1 távirányítóval legfeljebb 10 fényforrás párosítható. Fontos, hogy a párosításokat egyenként kell végrehajtani. Ha a fényforrások közel vannak egymáshoz, a főkapcsolóval kapcsolja ki azokat, amelyek párosítását már elvégezte.

ESZKÖZÖK ELTÁVOLÍTÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓRÓL


1. Győződjön meg arról, hogy ki van kapcsolva a tápellátás annál a fényforrásnál, amelyet le szeretne választani a TRÅDFRI távirányítóról.
2. Tartsa közel (5 cm-es távolságon belül) a távirányítót az eltávolítani kívánt fényforráshoz.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva legalább 10 másodpercig a párosítás  gombot. A távirányítón folyamatosan világítani kezd a piros jelzőfény. A fényforrás fényereje csökkenni kezd, és kétszer villan. Ez jelzi, hogy a párosítás megszüntetése sikerült.

AZ ESZKÖZÖK GYÁRI BEÁLLÍTÁSAINAK VISSZAÁLLÍTÁSA


Fényforrások:

6-szor kapcsolja be és ki az eszközt a főkapcsolóval.

Távirányító:

Nyomja meg 4-szer a párosítás  gombot 5 másodpercen belül.

SZINKRONIZÁLÁS

Ha a fényforrások szinkronizáltsága megszűnik, nyomja meg és tartsa nyomva a BE/KI  gombot legalább 3 másodpercig, hogy visszaállítsa a fényforrások alapbeállításait (100%-os fényerő, 2700 K).

ELEMCSERE

A távirányító elemeinek élettartama rendszeres és rendeltetésszerű használat mellett kb. 2 év.
Amikor szükségessé válik az elemcsere, a piros LED-jelzőfény villogni kezd, ha megnyomja a távirányító valamelyik gombját.
Nyissa ki az elemtartó fedelét, vegye ki az elemet, és helyezzen be egy új CR2032 elemet.

VIGYÁZAT!

Robbanásveszélyt okoz, ha nem megfelelő típusú elemet helyez be. A használt elemek kidobásakor kövesse a vonatkozó utasításokat.

FONTOS!

A távirányító csak beltérben használható, 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten.

A távirányítót ne tegye ki közvetlen napfény hatásának és ne hagyja hőforrás közelében, mert túlmelegedhet.

A távirányítót ne használja nedves, párás vagy túl poros környezetben, mert ez károsodást okozhat. A távirányító és a vevőegység közötti hatótávolság nyílt térben érvényes.

Az épületekben található különböző anyagok és az egységek elhelyezése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságát.

A TÁVIRÁNYÍTÓ TISZTÍTÁSA

A távirányító tisztításához enyhe mosószeres vízzel megnedvesített puha törlőruhával használjon. Egy másik puha, száraz törlőruhával törölje szárazra.

MEGJEGYZÉS

Soha ne használjon súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket, mert ez károsíthatja a terméket.

MŰSZAKI ADATOK

Típus: E1524 TRÅDFRI távirányító

Bemenet: 3 V-os CR2032 elem

Hatótávolság: 10 m nyílt térben

Csak beltéri használatra


Működési frekvencia: 2405–2480 Mhz


Kimeneti teljesítmény: 14 dBm





Az áthúzott, kerek szemetést ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizárod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépjen kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

FUNKCJE PILOTA

 WŁ./WYŁ.: Naciskanie skutkuje włączeniem i wyłączeniem źródła światła.
Aby zsynchronizować źródła światła, wciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 3 sekundy.

 PRZYĆMIENIE : Wciskanie na krótką chwilę skutkuje krokowym regulowaniem przyćmienia.
Aby dokonać płynnej regulacji, wciśnij i przytrzymaj.


 Wciskanie skutkuje przełączeniem spektrum bieli, barw lub konfiguracji.

 POWIĄZANIE: Przycisk ten pozwala na dodawanie do systemu produktów oświetleniowych IKEA Smart. Zob. instrukcje poniżej.

DODAWANIE URZĄDZEŃ DO PILOTA

Pilot dołączony do źródła światła (kupiony w tym samym opakowaniu) jest już z nim powiązany. Jeżeli pilota zakupiono osobno, trzeba go własnoręcznie powiązać ze źródłem światła.


Kolejne źródła światła dodaje się poprzez powtarzanie poniższej procedury.

1. Dopilnuj, żeby źródło światła było zainstalowane oraz aby jego włącznik był ustawiony w pozycji włączenia.
2. Zbliż pilota do dodawanego źródła światła, na odległość nie większą niż 5 cm.
3. Wciśnij przycisk powiązania  i przytrzymaj go przez co najmniej 10 sekund. Czerwona kontrolka na pilocie zacznie świecić światłem ciągłym. Dodawane źródło światła stopniowo zgaśnie, po czym jednokrotnie zamigocze, co zasygnalizuje pomyślne powiązanie z pilotem.

Z pojedynczym pilotem powiązać można maksymalnie 10 źródeł światła.


Pamiętaj, aby poszczególne źródła światła dodawać jedno po drugim. Jeżeli źródła światła znajdują się blisko siebie, sukcesywnie odłączaj od zasilania te już powiązane.

KASOWANIE URZĄDZEŃ Z PILOTA


1. Dopilnuj, żeby włącznik źródła światła, którego powiązanie z pilotem TRÅDFRI chcesz anulować, był ustawiony w pozycji włączenia.
2. Zbliż pilota do kasowanego źródła światła, na odległość nie większą niż 5 cm.
3. Wciśnij przycisk powiązania  i przytrzymaj go przez co najmniej 10 sekund. Czerwona kontrolka na pilocie zacznie świecić światłem ciągłym. Kasowane źródło światła stopniowo zgaśnie, po czym dwukrotnie zamigocze, co zasygnalizuje pomyślne anulowanie powiązania z pilotem.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH URZĄDZEŃ

W przypadku źródeł światła:
Sześciokrotnie przestaw włącznik.

W przypadku pilota:
Naciśnij przycisk powiązania  czterokrotnie w ciągu 5 sekund.

SYNCHRONIZACJA

Jeżeli źródło światła utraciło synchronizację, wciśnij przycisk WŁ./WYŁ.  i przytrzymaj go przez co najmniej 3 sekundy, aby przywrócić domyślne ustawienie źródła światła (100% jasności, 2700 K).

WYMIANA BATERII

W pilocie używanym regularnie i w sposób zgodny z przeznaczeniem baterie wystarczają na około 2 lata. Gdy konieczna jest wymiana baterii, za każdym naciśnięciem przycisku na pilocie migocze czerwona kontrolka.

W takim wypadku otwórz pokrywę przegrody baterii i zastąp wyczerpaną baterię nowym egzemplarzem CR2032.

PRZESTROGA!

Założenie baterii niewłaściwego typu grozi wybuchem. Zużyte baterie należy usuwać w sposób zgodny z treścią instrukcji.

WAŻNE!

Pilot jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, w temperaturach z zakresu od 0 do +40°C.

Pilota nie należy pozostawiać w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych ani w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ mogłoby to doprowadzić do jego przegrzania.

Pilota należy chronić przed wilgocią i pyłem, ponieważ w nadmiernym natężeniu czynniki te mogą spowodować uszkodzenie.

Zasięg – odległość między pilotem i odbiornikiem – zmierzono w powietrzu, bez przeszkód.

Różnego rodzaju materiały budowlane i sposoby rozmieszczenia urządzeń mogą przy tym wpływać na zasięg bezprzewodowej łączności.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Aby oczyścić pilota, wytrzyj go miękką szmatką zwilżoną niewielką ilością łagodnego detergentu. Następnie wytrzyj do sucha inną, suchą szmatką.

UWAGA!

Pod żadnym pozorem nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych; tego rodzaju substancje mogłyby uszkodzić produkt.

PARAMETRY TECHNICZNE

Typ: pilot E1524 TRÅDFRI

Zasilanie: 3 V z baterii CR2032

Zasięg: 10 m w powietrzu

do użytku wyłącznie w pomieszczeniach


Częstotliwość pracy: 2405–2480 MHz


Moc wyjściowa: 14 dBm




Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi w gospodarstwie domowym. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

KAUGJUHTIMISPULDI FUNKTSIOONID

 **ON/OFF (SISSE/VÄLJA)** Vajutage, et valgusallikat sisse ja välja lülitada. Vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundit, et oma valgusteid sünkroniseerida.


 **Dim up/down** (Valgustugevuse suurendamine/vähendamine). Lühikesed vajutused suurendavad/vähendavad valgustugevust astmeliselt. Valgustugevuse sujuvaks suurendamiseks/vähendamiseks vajutage nuppu ja hoidke seda all.

 Muutke valge spektrit, värve või stseene.

 Ühendamine Lisage IKEA nutikaid valgusteid oma süsteemi. Vt allpool antud juhiseid.

SEADMETE LISAMINE KAUGJUHTIMISPULDILE

Kui kaugjuhtimispult müüakse koos valgusallikaga (samas pakendis), siis on need juba kokku paarditud. Kui kaugjuhtimispult müüakse eraldi, peate selle paarima oma valgusallikaga käsitsi. Valgusallikate lisamiseks lihtsalt korrake allpool loetletud samme.


1. Veenduge, et valgusallikas on paigaldatud ja peatoitelüliti sisse lülitatud.
2. Hoidke kaugjuhtimispulti selle valgusallika lähedal, mida soovite lisada (mitte kaugemal kui 5 cm).
3. Vajutage ja hoidke paarmisnuppu  all vähemalt 10 sekundit. Kaugjuhtimispuldil hakkab püsivalt põlema punane tuli. Teie valgusallikas hakkab hämarduma ja vilgub üks kord, mis tähendab, et see on edukalt paarditud.

Ühe kaugjuhtimispuldiga saab paarida kuni 10 valgusallikat.

Valgusallikaid tuleb paarida ühekaupa. Kui valgusallikad paiknevad üksteise lähedal, lülitage juba paarditud valgusallikad peatoitelülitist välja.

SEADMETE EEMALDAMINE

KAUGJUHTIMISPULDILT

1. Veenduge, et selle valgusallika peatoitelüliti on sisse lülitatud, mida soovite oma TRÅDFRI kaugjuhtimispuldist lahti paarida.
2. Hoidke kaugjuhtimispulti selle valgusallika lähedal, mida soovite eemaldada (mitte kaugemal kui 5 cm).
3. Vajutage ja hoidke paarmisnuppu  all vähemalt 10 sekundit. Punane tuli hakkab juhtseadmel püsivalt põlema. Teie valgusallikas hakkab hämarduma ja vilgub kaks korda, mis tähendab, et see on edukalt lahti paarditud.


TEIE SEADMETE TEHASEADETE

LÄHTESTAMINE


Valgusallikate puhul:

lülitage pealüliti 6 korda.

Kaugjuhtimispuldi puhul:

vajutage ühendamisnuppu  4 korda 5 sekundi jooksul.

SÜNKRONISEERIMINE

Kui teie valgusallikas on sünkroniseerimata, vajutage ja hoidke nuppu ON/OFF (SISSE/VÄLJA)  all vähemalt 3 sekundit, et taastada valgusallika vaikeseadistus (100% heledus, 2700 K).

PATAREI VAHETAMINE

Kui kaugjuhtimispulti kasutatakse regulaarselt ja nõuetekohaselt, peavad patareid vastu umbes 2 aastat.

Kui patarei on vaja välja vahetada, hakkab punane LED-märgutuli vilkuma, kui vajutate ükskõik millist nuppu kaugjuhtimispuldil.

Avage patareilahtri kate ja vahetage patarei uue CR2032 patarei vastu välja.

ETTEVAATUST!

Patarei väljavahetamisel vale tüüpi patarei vastu esineb plahvatusoht. Käidgelge kasutusõlbrmatuks muutunud patareid vastavalt juhisteile.

TÄHTIS!

Kaugjuhtimispult on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumis ja temperatuurivahemikus 0 °C kuni 40 °C.

Ärge jätke kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse kätte ega soojusallika lähedale, sest see võib üle kuumeneda.

Ärge kasutage kaugjuhtimispulti märjas, niiskes ega liiga tolmuses keskkonnas, sest see võib pulti kahjustada.

Kaugjuhtimispuldi ja vastuvõtja vahelist ulatust mõõdetakse vabas õhus.

Erinevad ehitusmaterjalid ja seadmete paiknemine võivad mõjutada traadita ühenduse ulatust.

HOOLDUSJUHISED

Kaugjuhtimispuldi puhastamiseks pühkige seda pehme lapiga, mida on kergelt niisutatud õrnatoimelise puhastusvahendiga. Pühkige kaugjuhtimispult kuivaks, kasutades teist pehmet kuiva lappi.

MÄRKUS!

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahusteid, sest need võivad toodet kahjustada.

TEHNILISED ANDMED

Tüüp: E1524 TRÅDFRI kaugjuhtimispult

Sisend: 3 V CR2032 patarei

Ulatus: 10 m vabas õhus.

Kasutamiseks ainult siseruumis.


Talitlussagedus: 2405–2480 Mhz


Absoluutne väljundvõimsus: 14 dBm





Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

TĀLVADĪBAS PULTS FUNKCIJAS

 ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS): nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismas avotu. Nospiediet un turiet vismaz 3 sekundes, lai sinhronizētu gaismas avotus.

 Gaismas spilgtuma palielināšana/samazināšana: vairākkārt īsi nospiežot, gaismas spilgtums tiks pakāpeniski palielināts/samazināts. Lai gaismas spilgtumu palielinātu/samazinātu nemanāmi, nospiediet un turiet pogu.


 Mainiet baltās gaismas spektru, krāsas vai ainas.

 Savienošana pāri: pievienojiet sistēmai IKEA viedā apgaismojuma izstrādājumus. Skatiet tālāk sniegtos norādījumus.

IERĪČU PIEVIENOŠANA TĀLVADĪBAS PULTIJ

Ja tālvadības pulsts tiek pārdots kopā ar gaismas avotu (vienā iepakojumā), tie jau ir savienoti pāri. Ja tālvadības pulsts ir iegādāta atsevišķi, jums tā manuāli jāsavieno pāri ar gaismas avotu.


Lai pievienotu gaismas avotus, vienkārši atkārtojiet tālāk norādītās darbības.

1. Pārlicinieties, ka gaismas avots ir uzstādīts un galvenais elektrobarošanas slēdzis ir ieslēgts.
2. Turiet tālvadības pulti tuvu gaismas avotam, ko vēlaties pievienot (ne tālāk par 5 cm).
3. Nospiediet un turiet savienošanas pāri pogu  vismaz 10 sekundes. Tālvadības pultī nepārtraukti degs sarkana gaisma. Gaismas avota spilgtums samazināsies, un tas vienu reizi iemirgosies, norādot uz sekmīgu savienošanu pāri.

Ar 1 tālvadības pulti var savienot pāri līdz 10 gaismas avotus.

Pārlicinieties, ka savienojat tos pāri pa vienam. Ja gaismas avoti atrodas tuvu viens otram, tad tos, kuri jau ir savienoti pāri, atvienojiet no galvenā elektrobarošanas slēdža.

IERĪČU ATVIENOŠANA NO TĀLVADĪBAS PULSTA


1. Pārlicinieties, ka gaismas avotam, ko vēlaties atvienot no TRĀDFRI tālvadības pulsta, galvenais elektrobarošanas slēdzis ir ieslēgts.
2. Turiet tālvadības pulti tuvu gaismas avotam, ko vēlaties atvienot (ne tālāk par 5 cm).
3. Nospiediet un turiet savienošanas pāri pogu  vismaz 10 sekundes. Stūres ierīcē nepārtraukti degs sarkana gaisma. Gaismas avota spilgtums samazināsies, un tas divreiz iemirgosies, norādot uz sekmīgu atvienošanu no pāra.

IERĪČU RŪPNĪCAS IESTATĪJUMU ATJAUNOŠANA


Gaismas avotiem:

pārslēdziet galveno slēdzi 6 reizes.

Tālvadības pultij:

nospiediet savienošanas pāri pogu  4 reizes 5 sekunžu laikā.

SINHORIZĒŠANA

Ja gaismas avots kļūst nesinhronizēts, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu  vismaz 3 sekundes, lai gaismas avotā atjaunotu noklusējumu iestatījumu (100 % spilgtums, 2700 K).

BATERIJAS NOMAIŅA

Ja tālvadības pulsts tiek lietota regulāri un kā paredzēts, baterijas darbojas aptuveni 2 gadus. Kad būs pienācis laiks nomainīt bateriju, nospiežot jebkuru taustiņu uz tālvadības pulsta, mirgos sarkans gaismas diodes indikators.

Atveriet baterijas nodalījuma vāciņu un nomainiet bateriju ar jaunu CR2032 bateriju.

UZMANĪBU!

Ja baterija tiek nomainīta ar nepareiza tipa bateriju, pastāv sprādziena risks. Atbrīvojieties no baterijām atbilstoši norādījumiem.

SVARĪGI!

Tālvadības pulsts paredzēta tikai lietošanai telpās, un to var lietot temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C. Neatstājiet tālvadības pulti tiešā saules gaismā vai jebkāda siltuma avota tuvumā, jo tā var pārkarst. Neatstājiet tālvadības pulti slapjā, mitrā vai pārmērīgi putekļainā vidē, jo tas var izraisīt bojājumu. Darbības attālumu starp tālvadības pulti un uztvērēju mēra atklātā gaisā.

Dažādi celtniecības materiāli un ierīču novietojums var ietekmēt bezvadu savienojamības attālumu.

NORĀDĪJUMI PAR KOPŠANU

Tālvadības pulsts tīrīšanai izmantojiet mikstu drāniņu, kas samitrināta nelielā daudzumā maiga tīrīšanas līdzekļa. Lai to noslaucītu sausu, izmantojiet citu mikstu drāniņu.

PIEZĪME.

Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus, jo tie var sabojāt izstrādājumu.

TEHNISKIE DATI

Tips: E1524 TRĀDFRI Remote

Ieeja: 3 V, CR2032 baterija

Darbības attālums: 10 m atklātā gaisā.

Lietošanai tikai telpās

Darbības frekvence: 2405–2480 Mhz

Izejas jauda: 14 dBm



Nosvītrotais atkritumu konteiners simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādē, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

NUOTOLINIO VALDYMO FUNKCIJOS



IJUNGTI / IŠJUNGTI: paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte savo šviesos šaltinį.

Norėdami sinchronizuoti šviesas, paspauskite ir palaikykite bent 3 sekundes.



Pritemdyti / pašviesinti: trumpais paspaudimais palaipsniui pritemdysite / pašviesinsite. Norėdami sklandžiai pritemdyti / pašviesinti, nuspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką.



<> Pakeiskite baltą spektrą, spalvas ar vaizdus.




Susiejimas: pridėkite IKEA intelektuales apšvietimo produktus prie savo sistemos. Žr. toliau pateiktas instrukcijas.

PRIETAISŲ PRIJUNGIMAS PRIE NUOTOLINIO VALDYMO PULTO

Kai nuotolinio valdymo pultas parduodamas kartu su šviesos šaltiniu (toje pačioje pakuotėje), jie jau būna susieti. Jeigu nuotolinio valdymo pultas parduodamas atskirai, turite rankiniu būdu susieti jį su šviesos šaltiniu.


Norėdami pridėti šviesos šaltinių, tiesiog atlikite toliau pateiktus nurodymus.

1. Įsitikinkite, kad jūsų šviesos šaltinis yra sumontuotas ir pagrindinis maitinimo jungiklis yra įjungtas.
2. Palaikykite nuotolinio valdymo pultą arti šviesos šaltinio, kurį norite pridėti (ne daugiau kaip 5 cm atstumu).
3. Nuspauskite ir palaikykite susiejimo mygtuką  bent 10 sekundžių. Nuotolinio valdymo pulte nuolat švies raudona šviesa. Jūsų šviesos šaltinis patamsės ir sumirksės vieną kartą, nurodymas, kad buvo sėkmingai susietas.

Prie vieno nuotolinio valdymo pulto galima prijungti iki 10 šviesos šaltinių.

Įsitikinkite, kad susiejote juos vienu metu. Jeigu šviesos šaltiniai yra arti vienas kito, nuo pagrindinio maitinimo jungiklio atjunkite tuos, kurie jau buvo susieti.

PRIETAISŲ ŠALINIMAS NUO NUOTOLINIO VALDYMO PULTO


1. Įsitikinkite, kad įjungtas pagrindinis maitinimo jungiklis tam šviesos šaltiniui, kurį norite atsieti nuo TRÅDFRI nuotolinio valdymo pulto.
2. Palaikykite nuotolinio valdymo pultą arti šviesos šaltinio, kurį norite pašalinti (ne daugiau kaip 5 cm atstumu).
3. Nuspauskite ir palaikykite susiejimo mygtuką  bent 10 sekundžių. Valdymo prietaise nuolat švies raudona švieselė. Jūsų šviesos šaltinis pradės tamsėti ir sumirksės du kartus, nurodymas, kad buvo sėkmingai atsietas nuo valdymo pulto.

GAMYKLINIŲ PRIETAISŲ PARAMETRŲ ATSTATYMAS


Šviesos šaltiniai

Prjunkite pagrindinį jungiklį 6 kartus.

Nuotolinio valdymo pultas

Paspauskite susiejimo mygtuką  4 kartus per 5 sekundes.

SINCHRONIZAVIMAS

Jeigu jūsų šviesos šaltinis yra nesusinchronizuotas, paspauskite ir palaikykite IJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką  bent 3 sekundes, kad gražintumėte šviesos šaltinį į jo numatytąjį nustatymą (100 % ryškumas, 2700 K).

BATERIJOS KEITIMAS

Kai nuotolinio valdymo pultas yra naudojamas reguliariai ir pagal paskirtį, baterijos veiks maždaug 2 metus.

Atėjus laikui pakeisti baterijas, blyksės raudonas LED indikatorius, kai paspausite bet kurį mygtuką nuotolinio valdymo pulte.

Atidarykite baterijos dangtelį ir pakeiskite bateriją nauja CR2032 baterija.

DĖMESIO!

Galima sprogimo rizika, jeigu bus pakeista netinkamo tipo baterija. Išmeskite panaudotas baterijas vadovaudamiesi instrukcijomis.

SVARBU!

Nuotolinio valdymo pultas yra skirtas naudoti tik patalpose ir gali būti naudojamas nuo 0 °C iki 40 °C temperatūros diapazone.

Nepalikite nuotolinio valdymo pulto prie tiesioginių saulės spindulių ar šalia šilumos šaltinių, nes jis gali perkaisti.

Nelaikykite nuotolinio valdymo pulto šlapioje, drėgnoje ar pernelyg dulktėje aplinkoje, nes tai gali sukelti gedimą.

Diapazonas tarp nuotolinio valdymo pulto ir imtuvo yra matuojamas atvirame ore.

Skirtingos statybinės medžiagos ir prietaisų padėjimas gali turėti įtakos bevielio ryšio veikimo diapazonui.

PRIEŽIŪROS NURODYMAI

Norėdami išvalyti nuotolinio valdymo pultą, nuvalykite jį minkštu skudurėliu, sudrėkintu švelniu valikliu. Nusausinti naudokite kitą minkštą sausą skudurėlį.

PASTABA!

Niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių ar cheminių tirpiklių, nes tai gali pakenkti produktui.

TECHNINIAI DUOMENYS

Tipas: E1524 TRÅDFRI nuotolinio valdymo pultas

Įvestis: 3 V, CR2032 baterija

Diapazonas: 10 m atvirame ore.

Naudoti tik patalpose





Veikimo dažnis: 2405–2480 Mhz

Išvesties galia: 14 dBm



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.


FUNÇÕES DO CONTROLO REMOTO

-  **LIGAR/DESLIGAR:** Pressione para ligar ou desligar a sua fonte de luz. Para sincronizar as suas luzes, pressione sem levantar pelo menos 3 segundos.
-  Regular para cima/baixo: Pressões curtas irão gradualmente regular para cima/baixo. Para regular para cima/baixo rapidamente, pressione o botão sem o largar.
-  Alterar o espectro branco, cores ou cenas.
-  Emparelhamento: Adicione produtos de Iluminação Inteligente do IKEA ao seu sistema. Consulte as instruções abaixo.

ADICIONAR DISPOSITIVOS AO SEU CONTROLO REMOTO

Quando o controlo remoto é vendido em conjunto com uma fonte de luz (no mesmo pacote), eles já se encontram emparelhados. Se o controlo remoto for adquirido separadamente, tem que emparelhá-lo manualmente à sua fonte de luz.


Para fontes de luz adicionais, repita os passos abaixo.

1. Certifique-se de que a sua fonte de luz está instalada e o interruptor de energia está ligado.
2. Mantenha o controlo remoto próximo da fonte de luz que pretende adicionar (no máximo a 5 cm de distância).
3. Pressione sem soltar o botão de emparelhamento  durante pelo menos 10 segundos. Uma luz vermelha irá acender a vermelho no controlo remoto. A sua fonte de luz irá começar a diminuir a intensidade e piscará uma vez para indicar que o emparelhamento foi concluído com êxito.

Podem ser emparelhadas com 1 controlo remoto até 10 fontes de luz.

Certifique-se de que as emparelha uma de cada vez. Se as fontes de luz estiverem próximo umas das outras, desligue no interruptor principal aquelas que já se encontram emparelhadas.


RETIRAR DISPOSITIVOS DO SEU CONTROLO REMOTO

1. Certifique-se de que o interruptor de energia está ligado para a fonte de luz que pretende desemparelhar do seu controlo remoto TRÅDFRI.
2. Mantenha o controlo remoto próximo da fonte de luz que pretende remover (no máximo a 5 cm de distância).
3. Pressione sem soltar o botão de emparelhamento  durante pelo menos 10 segundos. Uma luz vermelha irá acender a vermelho no dispositivo de direção. A sua fonte de luz irá começar a diminuir a intensidade e piscará duas vezes para indicar que o desemparelhamento foi concluído com êxito.


REPOSIÇÃO DE FÁBRICA DOS DISPOSITIVOS Para fontes de luz:

Ligue e desligue o interruptor principal 6 vezes.

Para o controlo remoto:

Pressione o botão de emparelhamento  4 vezes em 5 segundos.

SINCRONIZAÇÃO

Se a sua fonte de luz ficar dessincronizada, pressione sem soltar o botão LIGAR/DESLIGAR  durante pelo menos 3 segundos para colocar a fonte de luz na sua configuração padrão (100% de brilho, 2700 K).

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Quando o controlo remoto é utilizado regularmente e de forma adequada, as baterias têm uma duração aproximada de 2 anos.

Quando necessitar de substituir a bateria, um indicador LED vermelho irá piscar quando pressionar qualquer botão no controlo remoto.

Abra a tampa da bateria e substitua a bateria por uma nova bateria CR2032.

ATENÇÃO!

Risco de explosão se a bateria for substituída por uma outra cujo modelo não é o correto. Elimine as baterias em conformidade com as instruções.

IMPORTANTE!

O controlo remoto destina-se apenas para ser utilizado em espaços interiores e em temperaturas que variem de 0°C a 40°C.

Não deixe o controlo remoto em contacto direto com a luz solar ou próximo de uma fonte de calor, pois pode sobreaquecer.

Não exponha o controlo remoto a ambientes com demasiado pó ou humidade, pois pode danificar o aparelho.

A gama entre o controlo remoto e o recetor é medida ao ar livre.

Diferentes materiais de construção e colocação das unidades podem afetar a gama de conectividade sem fios.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Para limpar o controlo remoto, utilize um pano macio humedecido com um pouco de detergente neutro. Para secá-lo, utilize outro pano macio seco.

OBSERVAÇÃO!

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos pois podem danificar o produto.

DADOS TÉCNICOS

Tipo: E1524 Remoto TRÅDFRI

Entrada: 3 V, Bateria CR2032

Gama: 10 m ao ar livre.

Apenas para utilização em espaços interiores

Frequência de funcionamento: 2405-2480 Mhz


Potência de saída: 14 dBm





O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos


convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

FUNCȚIILE TELECOMENZII:

 **PORNIRE/OPRIRE:** Apăsăți pentru a porni sau opri sursa de lumină.
Pentru a sincroniza luminile, apăsați și mențineți apăsat timp de cel puțin 3 secunde.

 **Intensitate mai mare/mai mică:** Apăsările scurte vor crește/scădea intensitatea în mod gradual.
 Pentru a crește/scădea intensitatea în mod constant, apăsați și mențineți apăsat butonul.


 Schimbarea spectrului alb, culorilor sau scenelor.

 **Împerecherea:** Adăugați produsele de iluminat IKEA Smart la sistem. Citiți instrucțiunile de mai jos.

ADĂUGAREA DISPOZITIVELOR LA TELECOMANDĂ

Atunci când telecomanda este vândută cu o sursă de lumină (în același pachet), acestea sunt deja împerecheate. Dacă telecomanda este achiziționată separat, aceasta trebuie să fie împerecheată la sursa de lumină în mod manual.


Pentru a adăuga surse de lumină, pur și simplu repetați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că sursa de lumină este instalată și întrerupătorul principal este pornit.
2. Țineți telecomanda aproape de sursa de lumină pe care doriți să o adăugați (la o distanță de cel mult 5 cm).
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de împerechere  timp de cel puțin 10 secunde. Pe telecomandă va lumina în mod constant o lumină roșie. Sursa de lumină va începe să scadă în intensitate și va clipi o dată pentru a indica faptul că împerecherea a avut loc cu succes.

La 1 telecomandă pot fi împerecheate cel mult 10 surse de lumină.

Asigurați-vă că le împerecheați pe rând. Dacă sursele de lumină sunt aproape una de alta, deconectați-le de la întrerupătorul principal pe cele care au fost deja împerecheate.

ÎNDEPĂRTAREA DISPOZITIVELOR DE LA TELECOMANDĂ


1. Asigurați-vă că întrerupătorul principal este pornit pentru sursa de lumină pe care doriți să o desprerecheați de la telecomanda TRÅDFRI.
2. Țineți telecomanda aproape de sursa de lumină pe care doriți să o îndepărtați (la o distanță de cel mult 5 cm).
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de împerechere  timp de cel puțin 10 secunde. Pe dispozitivul de comandă va lumina în mod constant o lumină roșie. Sursa de lumină va începe să scadă în intensitate și va clipi de două ori pentru a indica faptul că desprerecherea a avut loc cu succes.

REVENIREA LA SETĂRILE DIN FABRICĂ PENTRU DISPOZITIVE


Pentru sursele de lumină:

Comutați întrerupătorul principal de 6 ori.

Pentru telecomandă:

Apăsăți butonul de împerechere  de 4 ori în 5 secunde.

SINCRONIZAREA

Dacă sursa de lumină devine nesincronizată, apăsați și mențineți apăsat butonul PORNIRE/OPRIRE  timp de cel puțin 3 secunde pentru a readuce sursa de lumină la setările implicite (strălucire 100%, 2700 K).

SCHIMBAREA BATERIEI

Atunci când telecomanda este utilizată în mod regulat și în scopul destinat, bateriile durează aproximativ 2 ani.

Când trebuie să înlocuiți bateria, un indicator LED roșu va clipi când apăsați orice buton de pe telecomandă.

Deschideți capacul bateriilor și înlocuiți bateria cu o baterie CR2032 nouă.

ATENȚIE!

Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu o baterie de tip incorect. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

IMPORTANT!

Telecomanda este destinată numai pentru spații închise și poate fi utilizată la temperaturi cuprinse între 0°C și 40°C.

Nu lăsați telecomanda în lumina directă a soarelui sau aproape de orice sursă de căldură deoarece se poate supraîncălzi.

Nu expuneți telecomanda la umiditate sau medii extrem de uscate deoarece aceasta poate cauza deteriorarea.

Distanța dintre telecomandă și receptor este măsurată în aer liber.

Diferite materiale de construcție și plasarea unităților poate influența intervalul de conectivitate wireless.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Pentru a curăța telecomanda, ștergeți cu o lavetă moale, umedă, cu puțin detergent delicat. Utilizați altă lavetă moale, uscată pentru ștergere.

REȚINEȚI!

Nu utilizați niciodată substanțe de curățare abrazive sau solvenți chimici deoarece pot deteriora produsul.

DATE TEHNICE

Tip: Telecomandă E1524 TRÅDFRI

Intrare: Baterie 3V, CR2032

Distanță: 10 m în aer liber.

A se utiliza numai în spații închise


Frecvența de operare: 2405-2480 Mhz


Putere la ieșire: 14 dBm




Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

 ZAP/VYP: Stlačte pre zapnutie a vypnutie svetelného zdroja. Stlačte a podržte na dobu 3 sekúnd pre synchronizáciu svietidla.

 Zvýšenie/zníženie intenzity svietenia: Pri krátkom stlačení sa intenzita svietenia zvyšuje/znižuje v krokoch. Pre plynulé zvýšenie/zníženie intenzity svietenia stlačte a podržte tlačidlo.


 Môžete zmeniť spektrum bielej, ostatné farby alebo odtiene.

 Párovanie: Pridajte produkty IKEA Smart Lighting k osvetľovaciemu systému. Prečítajte si pokyny uvedené nižšie.

PRIRADENIE PRÍSTROJOV K DIAĽKOVÉMU OVLÁDANIU

Pokiaľ diaľkové ovládanie bolo kupované spolu so svetelným zdrojom (v tom istom balení), tak tieto sú už spárované. Ak ste si diaľkové ovládanie zaobstarali zvlášť, párovanie so svetelným zdrojom musíte vykonať manuálne.


Pre priradenie svetelných zdrojov opakujte nižšie uvedené kroky.

1. Uistite sa, že svetelný zdroj je zapojený a hlavný spínač je v zapnutej polohe.
2. Diaľkové ovládanie držte v blízkosti svetelného zdroja, ktorý chcete priradiť (maximálne v 5 cm-vej vzdialenosti).
3. Stlačte a podržte párovacie tlačidlo  najmenej po dobu 10 sekúnd. Na diaľkovom ovládaní nepretržite svieti červené svetlo. Svetelný zdroj sa začne stmŕňovať a jedenkrát blikne, čím naznačuje, že párovanie bolo úspešné.

S jedným diaľkovým ovládaním možno spárovať až 10 svetelných zdrojov.

Spárovanie vykonajte po jednom. Ak sú svetelné zdroje blízko k sebe, už spárované zdroje odpojte od hlavného elektrického vypínača.

ODSTRÁNENIE PRÍSTROJOV Z DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA


1. Uistite sa, že je zapnutý hlavný spínač svetelného zdroja, ktorého párovanie chcete zrušiť na diaľkovom ovládaní TRÅDFRI.
2. Diaľkové ovládanie držte v blízkosti svetelného zdroja, ktorého párovanie chcete zrušiť (maximálne v 5 cm-vej vzdialenosti).
3. Stlačte a podržte párovacie tlačidlo  najmenej po dobu 10 sekúnd. Na ovládači nepretržite svieti červené svetlo. Svetelný zdroj sa začne stmŕňovať a dvakrát blikne, čím naznačuje, že zrušenie párovania bolo úspešné.

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ PRÍSTROJOV


V prípade svetelných zdrojov:

Hlavný vypínač zapnite a vypnite šesťkrát za sebou.

V prípade diaľkového ovládania:

Stlačte párovacie tlačidlo  štyrikrát v priebehu 5 sekúnd.

SYNCHRONIZÁCIA

Ak dôjde k zrušeniu synchronizácie svetelného zdroja, stlačte a podržte tlačidlo ZAP/VYP  aspoň na dobu 3 sekúnd, v dôsledku čoho sa obnovia základné nastavenia svetelného zdroja (100% jas, 2700 K).

VÝMENA BATÉRIÍ

Ak je diaľkové ovládanie používané pravidelne a podľa určenia, životnosť batérií je cca. 2 roky.

Batéria sa musí vymeniť vtedy, keď po stlačení niektorého tlačidla diaľkového ovládania bliká červená LED kontrolka.

Otvorte kryt batérie, vyberte batériu a vložte novú batériu typu CR2032.

POZOR!

Ak vložíte nesprávny typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použité batérie likvidujte v súlade s predpismi.

DÔLEŽITÉ!

Diaľkové ovládanie je vhodné len na použitie v interiéri a môže sa používať v teplotnom rozsahu od 0°C do 40 °C.

Diaľkové ovládanie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nenechávajte ho v blízkosti zdrojov tepla, pretože sa môže prehriať.

Diaľkové ovládanie nepoužívajte v mokrom, vlhkom alebo nadmerne prašnom prostredí, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie.

Vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a prijímačom platí v priestore bez prekážok.

Dosah bezdrôtového spojenia môžu ovplyvniť rôzne stavebné materiály a umiestnenie jednotiek.

OŠETRENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Na čistenie diaľkového ovládania použite mäkkú utierku navlhčenú miernym saponátovým roztokom. Na zotretie použite ďalšiu mäkkú, suchú utierku.

POZNÁMKA!

Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemikálie, pretože tieto môžu produkt poškodiť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ: Diaľkové ovládanie E1524 TRÅDFRI

Vstup: 3V, batéria CR2032

Dosah: 10 m v priestore bez prekážok.

Len na použitie v interiéri


Prevádzková frekvencia: 2405–2480 Mhz


Výstupný výkon: 14 dBm




Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

 **ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ:** Натиснете, за да включите и изключите светлинния си източник. Натиснете и задръжте за най-малко 3 секунди, за да синхронизирате светлините си.

 **Усилване/приглушаване на светлината:** Кратки натискания ще усилват/приглушават светлината на стъпки. За безстепенно усилване/приглушаване на светлината, натиснете и задръжте бутона.


 **Смяна спектъра на бялото, цветовете или сцени.**

 **Сдвояване:** Добавяне на осветителни изделия IKEA Smart към системата ви. Вижте указанията по-долу.

ДОБАВЯНЕ НА УСТРОЙСТВА КЪМ ДИСТАНЦИОННОТО ВИ УПРАВЛЕНИЕ

Когато дистанционното управление се продава заедно със светлинен източник (в една и съща опаковка), те вече са двоедни. Ако дистанционното управление е закупено отделно, трябва ръчно да го сдвоите със светлинния ви източник.


За да добавите светлинни източници, просто повторете стъпките по-долу.

1. Уверете се, че вашият светлинен източник е монтиран и главният ключ захранване е включен.
2. Задръжте дистанционното управление близо до светлинния източник, който желаете да прибавите (на не по-далеч от 5 см).
3. Натиснете и задръжте бутона за сдвояване  за най-малко 10 секунди. Върху дистанционното управление ще светне за постоянно червена лампа. Светлината от светлинния ви източник ще започне да отслабва и ще премига веднъж, за да покаже, че тя е успешно сдвоена.

С 1 дистанционно управление могат да бъдат сдвоени до 10 светлинни източници.

Уверявайте се, че ги сдвоявате един по един. Ако светлинните източници са близо един до друг, разединете тези, които вече са били сдвоени, от главния ключ захранване.

ПРЕМАХВАНЕ НА УСТРОЙСТВА ОТ ДИСТАНЦИОННОТО ВИ УПРАВЛЕНИЕ


1. Уверете се, че главният ключ захранване на светлинния източник, който желаете да разедините от дистанционното управление TRÅDFRI, е включен.
2. Задръжте дистанционното управление близо до светлинния източник, който желаете да разедините (на не по-далеч от 5 см).
3. Натиснете и задръжте бутона за сдвояване  за най-малко 10 секунди. Върху устройството за управление ще светне за постоянно червена лампа. Светлината от светлинния ви източник ще започне да отслабва и ще премига два пъти, за да покаже, че той е успешно разединен.

ВЪРНЕТЕ ЗАВОДСКИТЕ НАСТРОЙКИ НА УСТРОЙСТВОТО СИ


За светлинни източници:

Изключете и включете главния ключ 6 пъти.

За дистанционно управление:

Натиснете бутона за сдвояване  4 пъти в рамките на 5 секунди.

СИНХРОНИЗИРАНЕ

Ако светлинният ви източник стане несинхронизиран, натиснете и задръжте ключа за включване/изключване  за най-малко 3, за да върнете настройките по подразбиране на светлинния източник (100% яркост, 2700K).

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Когато дистанционното управление се използва редовно и по предназначение, батериите ще издържат приблизително 2 години.

Когато дойде време за смяна на батерията, когато натиснете който и да било бутон на дистанционното управление ще мига червен, светодиоден индикатор. Отворете капака на батерията и сменете последната с нова батерия CR2032.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от взрив, ако батерията е сменена с такава от грешен вид. Изхвърляйте използваните батерии съгласно указанията.

ВАЖНО!

Дистанционното управление е за употреба само на закрито и може да бъде използвано при температури в обхват от 0°C до 40 °C.

Не оставяйте дистанционното управление изложено на пряка слънчева светлина или близо до каквото и да било източник на топлина, тъй като може да прегрее.

Не излагайте дистанционното управление на мокри, влажни или прекомерно запрашени среди, тъй като това може да предизвика повреда.

Отстоянията между дистанционното управление и приемника са измерени на открито.

Различни строителни материали и разположения на устройствата могат да повлияят върху обхвата на безжично свързване.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА

За да почистите дистанционното управление, почистете с мек парцал, навлажен с малко мек почистващ препарат. Използвайте друг мек, сух парцал за подсушаване.

ЗАБЕЛЕЖКА!

Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или химически разтворители, тъй като те биха могли да повредят изделието.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип: Дистанционно E1524 TRÅDFRI

Захранване: 3V, Батерия CR2032

Обхват: 10 м на открито.

За употреба само на закрито


Работна честота: 2405-2480Mhz


Изходяща мощност: 14 dBm




Символът със задраскан кош за отпадъци означава, че артикулет следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулет трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделите обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметката или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

 UKLJ/ISKLJ: Pritisnite da uključite i isključite izvor svjetla.
Pritisnite i držite tri sekunde da sinkronizirate svjetla.


 Povećanje/smanjenje svjetla: Kratko pritisnite da povećate/smanjite svjetlo u koracima. Kako biste jednostavno povećali/smanjili svjetlo, pritisnite i držite gumb.

 Promijenite spektar bijele, boje ili scene.

 Povezivanje: Dodajte rasvjetne proizvode IKEA Smart u svoj sustav. Vidi donje upute.

DODAVANJE UREĐAJA U DALJINSKI UPRAVLJAČ


Kada se prodaje daljinski upravljač zajedno s izvorom svjetla (u istom pakiranju), oni su već povezani. Ako odvojeno kupite daljinski upravljač, morate ga ručno povezati s izvorom svjetla.
Da dodate izvore svjetla, jednostavno ponovite donje korake.

1. Osigurajte da izvor svjetla bude instaliran i da bude uključena mrežna strujna sklopka.
2. Držite daljinski upravljač blizu izvora svjetla koji želite dodati (ne dalje od 5 cm).
3. Pritisnite i držite gumb za povezivanje  najmanje 10 sekundi. Crveno svjetlo stalno će svijetliti na daljinskom upravljaču. Izvor svjetla započet se će smanjivati i jedanput će zatreperiti kako bi označio da je uspješno povezan.

Možete povezati do 10 izvora svjetla jednim daljinskim upravljačem.

Osigurajte da ih povežete jedan po jedan. Ako su izvori svjetla blizu jedan drugome, odspojite s mrežne strujne sklopke one koje ste već povezali.


UKLANJANJE UREĐAJA IZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

1. Osigurajte da bude uključena mrežna strujna sklopka za izvor svjetla za koji želite ukloniti vezu s daljinskim upravljačem TRÅDFRI.
2. Držite daljinski upravljač blizu izvora svjetla koji želite ukloniti (ne dalje od 5 cm).
3. Pritisnite i držite gumb za povezivanje  najmanje 10 sekundi. Crveno svjetlo stalno će svijetliti na upravljačkom uređaju. Izvor svjetla započet se će smanjivati i dvaput će zatreperiti kako bi označio da je veza uspješno uklonjena.


VRAĆANJE UREĐAJA NA TVORNIČKE POSTAVKE ZA izvore svjetla:

Šest puta okrenite mrežnu sklopku.

Za daljinski upravljač:

Pritisnite gumb za povezivanje  četiri puta u roku od pet sekundi.

SINKRONIZACIJA

Ako izvor svjetla nije više sinkroniziran, pritisnite i držite gumb UKLJ/ISKLJ  najdulje tri sekunde da vratite izvor svjetla na zadanu postavku (100 % svjetlina, 2700 K).

ZAMJENA BATERIJE

Kada se redovito i odgovarajuće upotrebljava daljinski upravljač, baterije će trajati otprilike dvije godine. Kada dođe vrijeme za zamjenu baterije, crveni LED indikator trepti kada pritisnete bilo koji gumb na daljinskom upravljaču.
Otvorite poklopac baterije i zamijenite bateriju novom baterijom CR2032.

OPREZ!

Opasnost od eksplozije ako zamijenite bateriju neodgovarajućim tipom baterije. Zbrinite upotrijebljene baterije u skladu s uputama.

VAŽNO!

Daljinski upravljač namijenjen je samo uporabi u unutrašnjem prostoru i može se upotrebljavati u rasponu temperature od 0 °C do 40 °C.

Ne ostavljajte daljinski upravljač na izravnoj Sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline zato što se može pregrijati.

Ne izlažite daljinski upravljač vlazi, vodi ili pretjerano prašnjavim okruženjima zato što se može oštetiti. Doseg između daljinskog upravljača i prijamnika mjeri se na otvorenom prostoru.

Različiti građevinski materijali i postavljanje uređaja mogu utjecati na doseg bežičnog povezivanja.

UPUTE O NJEZI

Da očistite daljinski upravljač, obrišite ga mekom krpom umočenom u malo blagog deterdženta. Upotrijebite drugu meku, suhu krpu da ga osušite.

NAPOMENA!

Nikada ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje ili kemijska otapala zato što mogu oštetiti proizvod.

TEHNIČKI PODACI

Tip: Daljinski upravljač E1524 TRÅDFRI

Ulazna snaga: 3 V, baterija CR2032

Doseg: 10 m na otvorenom prostoru.

Samo za uporabu u unutrašnjem prostoru.


Radna frekvencija: 2405-2480 Mhz

Izlazna snaga: 14 dBm





Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvodi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirajte svoju robnu kuću IKEA.


ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

 **ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:** Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την πηγή φωτός.

Πατήστε το παρατεταμένα για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να συγχρονίσετε τα φώτα σας.

 **Αύξηση/μείωση της έντασης:** Πατώντας ελαφρά αυξάνετε/μειώνετε την ένταση σε βήματα. Για αρμονική αύξηση/μείωση της έντασης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί.


 **Αλλάξτε το φάσμα των λευκών, τα χρώματα ή τις σκηνές.**

 **Ζεύξη:** Προσθέστε προϊόντα IKEA Smart Lighting στο σύστημά σας. Ανατρέξτε στις παρακάτω οδηγίες.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΑΣ

Όταν το τηλεχειριστήριο πωλείται μαζί με πηγή φωτισμού (στο ίδιο πακέτο), η ζεύξη μεταξύ τους έχει ήδη πραγματοποιηθεί. Αν η αγορά του τηλεχειριστηρίου πραγματοποιείται ξεχωριστά, πρέπει να πραγματοποιήσετε τη ζεύξη, με μη αυτόματο τρόπο, με την πηγή φωτισμού σας.


Για να προσθέσετε πηγές φωτισμού, μπορείτε απλώς να επαναλάβετε τα παρακάτω βήματα.

1. Βεβαιωθείτε ότι έχει ήδη πραγματοποιηθεί η εγκατάσταση της πηγής φωτισμού σας και ότι ο διακόπτης ρεύματος είναι ενεργοποιημένος.
2. Κρατήστε το τηλεχειριστήριο κοντά στην πηγή φωτισμού που θέλετε να προσθέσετε (σε απόσταση που δεν υπερβαίνει τα 5 εκ.).
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ζεύξης  για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα. Θα ανάψει σταθερά μια κόκκινη λυχνία στο τηλεχειριστήριο. Η πηγή φωτισμού σας θα αρχίσει να μειώνει το φως της και θα αναβοσβήσει μία φορά, για να υποδείξει ότι η ζεύξη πραγματοποιήθηκε επιτυχώς.

Είναι δυνατή η ζεύξη έως και 10 πηγών φωτισμού με 1 τηλεχειριστήριο.

Φροντίστε να πραγματοποιήσετε ζεύξη με καθεμία από αυτές ξεχωριστά. Αν οι πηγές φωτισμού είναι κοντά η μία στην άλλη, αποσυνδέστε εκείνες που έχουν ήδη πραγματοποιήσει ζεύξη με το τηλεχειριστήριο, χρησιμοποιώντας το διακόπτη ρεύματος.


ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΑΠΟ**ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΑΣ**

1. Βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένος ο διακόπτης ρεύματος της πηγής φωτισμού, της οποίας τη ζεύξη θέλετε να καταργήσετε από το τηλεχειριστήριο TRÅDFRI.
2. Κρατήστε το τηλεχειριστήριο κοντά στην πηγή φωτισμού της οποίας τη ζεύξη θέλετε να καταργήσετε (σε απόσταση που δεν υπερβαίνει τα 5 εκ.).
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ζεύξης  για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα. Θα ανάψει σταθερά μια κόκκινη λυχνία στη συσκευή πλοήγησης. Η πηγή φωτισμού σας θα αρχίσει να μειώνει το φως της και θα αναβοσβήσει δύο φορές, για να υποδείξει ότι η κατάργηση της ζεύξης πραγματοποιήθηκε επιτυχώς.


ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΑΣ ΣΤΙΣ**ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ****Για πηγές φωτισμού:**

Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το διακόπτη ρεύματος 6 φορές.

Για το ασύρματο τηλεχειριστήριο:

Πατήστε το κουμπί ζεύξης  4 φορές εντός 5 δευτερολέπτων.

ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Αν απουսυχρονιστεί η πηγή φωτισμού σας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης  για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στην προεπιλεγμένη ρύθμιση της πηγής φωτισμού (100% φωτεινότητα, 2.700K).

ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιείται τακτικά και για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, οι μπαταρίες θα διαρκούν σχεδόν για 2 έτη.

Όταν έρθει η ώρα να αλλάξετε την μπαταρία, θα αναβοσβήνει μια κόκκινη λυχνία LED, κάθε φορά που πατάτε οποιοδήποτε κουμπί στο τηλεχειριστήριο. Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας και αντικαταστήστε τη με μια καινούρια μπαταρία CR2032.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος έκρηξης, σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας αντικατάστασης. Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Το τηλεχειριστήριο προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες που κυμαίνονται μεταξύ 0 °C και 40 °C. Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο κάτω από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή κοντά σε οποιοδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς ενδέχεται να υπερθερμανθεί. Μην εκθέτετε το τηλεχειριστήριο σε περιβάλλοντα με υψηλά επίπεδα υγρασίας ή σκόνης, καθώς κάτι τέτοιο ενδέχεται να του προκαλέσει βλάβη. Η εμφάνιση μεταξύ τηλεχειριστηρίου και δέκτη έχει υπολογιστεί σε εξωτερικό χώρο.

Τα διαφορετικά υλικά κατασκευής των κτιρίων και η τοποθέτηση των μονάδων ενδέχεται να επηρεάσουν την εμβέλεια ασύρματης συνδεσιμότητας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Για να καθαρίσετε το τηλεχειριστήριο, σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί που έχειε νοτίσι με μικρή ποσότητα ήπιου καθαριστικού. Χρησιμοποιήστε άλλο μαλακό, στεγνό πανί για να το στεγνώσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά καθαριστικά ή χημικά διαλύματα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τύπος: Τηλεχειριστήριο E1524 TRÅDFRI


Είσοδος τροφοδοσίας: 3V, μπαταρία CR2032

Εμβέλεια: 10 μ. σε εξωτερικό χώρο.





Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο

Συχνότητα λειτουργίας: 2.405-2.480 MHz

Έξοδος τροφοδοσίας: 14 dBm


 Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

ФУНКЦИИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

-  ВКЛ./ВЫКЛ.: Нажатие включает и выключает источник освещения. Для синхронизации освещения нажать и удерживать как минимум 3 секунды.
-  Регулировка яркости: Краткие нажатия поэтапно прибавляют и убавляют яркость. Для плавной регулировки яркости нажмите и удерживайте кнопку.
-  Изменяйте белый спектр, цвета или планы.
-  Сопряжение: Установка интеллектуальных систем освещения IKEA. Смотрите инструкции внизу.

ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВ В БЛОК ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Если блок дистанционного управления продается вместе с источником освещения (в одной упаковке), они уже сопряжены. Если блок дистанционного управления приобретается отдельно, требуется ручное сопряжение с источником освещения. Чтобы добавить источники освещения, выполните приведенные ниже действия.

1. Убедитесь в установке источника освещения и включении главного выключателя.
2. Держите блок дистанционного управления вблизи источника освещения, который необходимо добавить (не дальше 5 см).
3. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения  как минимум 10 секунд. На блоке дистанционного управления загорится постоянный красный световой сигнал. Источник освещения уменьшит яркость, а однократная вспышка означает успешное сопряжение.

Один блок дистанционного управления может быть сопряжен с 10 источниками освещения. Сопряжение выполняется последовательно. Если источники освещения расположены рядом, выключите уже сопряженные главным выключателем.

УДАЛЕНИЕ УСТРОЙСТВ ИЗ БЛОКА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ


1. Перед отменой сопряжения с блоком дистанционного управления TRÅDFRI убедитесь, что главный выключатель источника освещения установлен во включенном положении.
2. Держите блок дистанционного управления вблизи источника освещения, который необходимо удалить (не дальше 5 см).
3. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения  как минимум 10 секунд. На устройстве управления загорится постоянный красный световой сигнал. Источник освещения уменьшит яркость, а двукратная вспышка означает успешную отмену сопряжения.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК УСТРОЙСТВ


Для источников освещения:

Переключить главный выключатель 6 раз.

Для блока дистанционного управления:

Нажать кнопку сопряжения  4 раза в течение 5 секунд.

СИНХРОНИЗАЦИЯ

Если источник освещения рассинхронизируется, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.  как минимум 3 секунды, чтобы восстановить настройки источника освещения по умолчанию (яркость 100%, 2700K).

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

При регулярном и надлежащем использовании блока дистанционного управления батареи прослужат около 2 лет.

Когда батарею требуется заменить, красный светодиод мигает при нажатии любой кнопки на блоке дистанционного управления.

Снимите крышку и установите новую батарею CR2032.

ОСТОРОЖНО!

Установка батареи неподходящего типа взрывоопасна. Батареи подлежат утилизации согласно инструкциям.

ВАЖНО!

Блок дистанционного управления предназначен только для использования внутри помещений в температурном диапазоне от 0 °C до 40 °C.

Не оставляйте блок дистанционного управления под воздействием прямого солнечного света или вблизи источников тепла, так как он может перегреться.

Во влажных или слишком пыльных условиях блок дистанционного управления может выйти из строя. Рабочий диапазон между блоком дистанционного управления и датчиком определяется в открытом пространстве.

Строительные материалы и расположение блоков может влиять на рабочий диапазон беспроводной связи.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Очищайте блок дистанционного управления мягкой тканью с небольшим количеством мягкого моющего средства. Другой мягкой и сухой тканью протрите насухо.

ВНИМАНИЕ!

Абразивные чистящие средства и химические растворители могут повредить устройство.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип: E1524 TRÅDFRI дистанционный


Вход: 3 В, батарея CR2032

Рабочий диапазон: 10 м в открытом пространстве.


Для использования только внутри помещения


Рабочая частота: 2405–2480 МГц


Выходная мощность: 14 дБм


 Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесах обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине IKEA.

FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

 UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE: Pritisnite da uključite i isključite izvor svetlosti. Pritisnite i držite bar 3 sekunde da sinhronizujete svetla.


 Prigušite/povećajte osvetljenje: Kratkim pritiskom prigušite/povećajte osvetljenje postepeno. Da prigušite/povećate osvetljenje bez prekida, pritisnite i držite dugme.

 Promenite beli spektar, boje ili scene.

 Uparivanje: Dodajte proizvode za IKEA Smart osvetljenje svom sistemu. Pogledajte uputstva ispod.

DODAVANJE UREĐAJA NA VAŠ DALJINSKI UPRAVLJAČ


Kada se daljinski upravljač prodaje zajedno sa izvorom svetlosti (u istom pakovanju), oni su već upareni. Ako se daljinski upravljač kupi odvojeno, morate ga ručno upariti sa izvorom svetlosti. Za dodavanje izvora svetlosti, samo ponovite korake u nastavku.

1. Uverite se da je izvor svetlosti instaliran i da je glavni prekidač za napajanje uključen.
2. Držite daljinski upravljač blizu izvora svetlosti koji želite da dodate (ne dalje od 5 cm).
3. Pritisnite i držite dugme za uparivanje  bar 10 sekundi. Crvena lampica će svetleti bez prekida na daljinskom upravljaču. Izvor svetlosti će se prigušiti i zatrepereti jednom kako bi pokazao da je uspešno uparen.

Do 10 izvora svetlosti se može upariti sa 1 daljinskim upravljačem.

Postarajte se da ih uparujete jedan po jedan. Ako su izvori svetlosti blizu jedan drugom, prekinite vezu onih koji su već upareni na glavnom prekidaču za napajanje.

UKLANJANJE UREĐAJA SA VAŠEG DALJINSKOG UPRAVLJAČA


1. Uverite se da je glavni prekidač za napajanje uključen za izvor svetlosti čije uparivanje sa svojim daljinskim upravljačem TRÅDFRI želite da prekinete.
2. Držite daljinski upravljač blizu izvora svetlosti koji želite da uklonite (ne dalje od 5 cm).
3. Pritisnite i držite dugme za uparivanje  bar 10 sekundi. Crvena lampica će svetleti bez prekida na uređaju za upravljanje. Izvor svetlosti će se prigušiti i zatrepereti dva puta kako bi pokazao da je uparivanje uspešno prekinuto.

VRATITE SVOJ UREĐAJ NA FABRIČKA PODEŠAVANJA


Za izvore svetlosti:

Pritisnite glavni prekidač 6 puta.

Za daljinski upravljač:

Pritisnite dugme za uparivanje  četiri puta u roku od 5 sekundi.

SINHRONIZACIJA

Ako izvor svetlosti postane nesinhronizovan, pritisnite i zadržite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE  bar 3 sekunde kako biste vratili izvor svetlosti na podrazumevano podešavanje (osvetljenje 100%, 2700 K).

ZAMENA BATERIJE

Kada se daljinski upravljač koristi redovno i onako kako je namenjeno, baterije traju približno 2 godine. Kada dođe vreme za zamenu baterije, crveni LED indikator će zatrepereti kada pritisnete bilo koje dugme na daljinskom upravljaču. Otvorite poklopac za bateriju i zamenite bateriju novom baterijom CR2032.

OPREZ!

Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zameni neispravnom vrstom. Bacite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima.

VAŽNO!

Daljinski upravljač je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i može se koristiti na temperaturama od 0 °C do 40 °C.

Ne ostavljajte daljinski upravljač na direktnoj sunčevoj svetlosti ili blizu bilo kog izvora toplote jer se može pregrijati.

Ne izlažite daljinski upravljač mokrim, vlažnim ili preterano prašnjavim okruženjima jer to može izazvati štetu.

Domet između daljinskog upravljača i prijemnika se meri na otvorenom prostoru.

Različiti materijali i postavljanje jedinica mogu uticati na domet bežične poveznosti.

INSTRUKCIJE ZA NEGU

Da biste očistili daljinski upravljač, prebrišite ga mekom navlaženom krpom sa malo blagog deterdženta. Upotrebite drugu meku i suhu krpu da osušite brisanjem.

NAPOMENA!

Nikada ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili hemijske rastvarače jer oni mogu oštetiti proizvod.

TEHNIČKI PODACI

Vrsta: E1524 TRÅDFRI Daljinski upravljač

Ulaz: Baterija od 3 V, CR2032

Domet: 10 m na otvorenom prostoru.

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru


Frekvencija rada: 2405–2480 Mhz


Izlazna snaga: 14 dBm




Simbol precrtane kante na točkovima označava da dati proizvod ne treba odlagati zajedno s ostalim komunalnim otpadom. Proizvod mora biti predat na reciklažu shodno lokalnim ekološkim propisima o odlaganju otpada. Odlaganje ovako obeleženog predmeta od komunalnog otpada omogućava smanjenje količine otpada koja dospeva u peći za spaljivanje ili na deponije te smanjuje mogućnost negativnog uticaja na ljudsko zdravlje i okolinu. Molimo da se za više informacija obratite robnoj kući IKEA.

FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

 **VKLOP/IZKLOP:** Pritisnite za vklop in izklop vira svetlobe. Pritisnite in pridržite vsaj 3 sekunde, da sinhronizirate luči.

 **Zatemnitev/osvetlitev:** S hitrimi pritiski zatamnite/osvetlite luč po korakih. Za neprekinjeno zatamnitev/osvetlitev pritisnite in držite gumb.


 **Spremenite spekter bele svetlobe, barve ali sceno.**

 **Seznanitev:** V sistem dodajte izdelke za pametno osvetlitev IKEA. Oglejte si spodnja navodila.

DODAJANJE NAPRAV V VAŠ DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Ko se daljinski upravljalnik prodaja v kompletu z virom svetlobe (v isti embalaži), sta medsebojno seznanjena. Če daljinski upravljalnik kupite ločeno, ga morate ročno seznaniti z virom svetlobe.


Če želite dodati vire svetlobe, ponovite spodnje korake.

1. Prepričajte se, da je vaš vir svetlobe nameščen in da je vklopljeno glavno stikalo napajanja.
2. Daljinski upravljalnik držite v bližini vira svetlobe, ki ga želite dodati (ne več kot 5 cm stran).
3. Gumb za seznanitev  pritisnite in pridržite vsaj 10 sekund. Na daljinskem upravljalniku bo svetila rdeča lučka. Vaš vir svetlobe bo začel temneti in bo še enkrat utripnil, s čimer označi uspešno seznanjenje.

Z 1 daljinskim upravljalnikom lahko seznanite največ 10 virov svetlobe.

Prepričajte se, da jih boste ločeno seznanili. Če so viri svetlobe postavljeni preblizu, z glavnim napajalnim stikalom izklopite tiste, ki ste jih že seznanili.


ODSTRANJEVANJE NAPRAV IZ VAŠEGA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

1. Prepričajte se, da je glavno napajalno stikalo vklopljeno za vir svetlobe, ki ga želite odstraniti iz daljinskega upravljalnika TRÅDFRI.
2. Daljinski upravljalnik držite v bližini vira svetlobe, ki ga želite odstraniti (ne več kot 5 cm stran).
3. Gumb za seznanitev  pritisnite in pridržite vsaj 10 sekund. Na daljinskem upravljalniku bo svetila rdeča lučka. Vaš vir svetlobe bo začel temneti in bo še enkrat utripnil, s čimer označi uspešno prekinitve seznanjenja.


TOVARNIŠKA PONASTAVITEV VAŠIH NAPRAV Za vire svetlobe:

6-Krat preklopite glavno stikalo.

Za daljinski upravljalnik:

Gumb za seznanjenje  pritisnite 4-krat v 5 sekundah.

SINHONIZACIJA

Če vaš vir svetlobe zgubi sinhronizacijo, pritisnite in držite gumb za vklop/izklop  vsaj 3 sekunde, da vrnete vir svetlobe na privzeto nastavitev (100% svetilnost, 2700K).

MENJAVA BATERIJE

Če daljinski upravljalnik uporabljate redno in v skladu z njegovim namenom, bo baterija zdržala približno 2 leti.

Ko morate zamenjati baterijo, bo ob pritisku vsake tipke na daljinskem upravljalniku zasvetil rdeč LED-pokazatelj.

Odprite pokrovček predala za baterijo in zamenjajte baterijo z novo baterijo tipa CR2032.

POZOR!

Če baterijo zamenjate za nepravilno vrsto baterije, obstaja nevarnost eksplozije. Izrabljene baterije zavržite v skladu z navodili.

POMEMBNO!

Daljinski upravljalnik je namenjen uporabi v zaprtih prostorih pri temperaturah od 0 do 40 °C.

Daljinskega upravljalnika ne puščajte na neposredni sončni svetlobi ali v bližini virov svetlobe, ker se lahko pregreje.

Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte mokrim, vlažnim ali pretirano prašnim okoljem, ker ga lahko s tem poškodujete.

Doseg med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom je izmerjen brez ovir.

Na doseg brezžične povezave lahko vplivajo različni gradbeni materiali in postavitve enot.

NAVODILA ZA NEGO

Če želite očistiti daljinski upravljalnik, ga obrišite z mokro krpo, ki vsebuje majhno količino blagega čistilnega sredstva. Nato ga obrišite do suhega z mehko, suho krpo.

OPOMBA.

Nikoli ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali kemičnih topil, ker lahko poškodujejo izdelek.

TEHNIČNI PODATKI

TIP: Daljinski upravljalnik E1524 TRÅDFRI


Vhodni tok: 3 V, baterija CR2032

Doseg: 10 m na prostem

Samo za uporabo v zaprtih prostorih

Frekvenca delovanja: 2405-2480 Mhz

Izhodna moč: 14 dBm

 Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjne odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

KUMANDA FONKSİYONLARI

AÇMA/KAPAMA: Işık kaynağını açmak ve kapamak için basın. Işıklarınızı senkronize etmek için en az 3 saniye boyunca basılı tutunuz.



Loşluğu arttırmak/azaltmak: Kısa basışlar kademe kademe loşluğu arttıracak/azaltacaktır. Pürüzsüz bir şekilde loşluğu arttırmak/azaltmak için, düğmeye basılı tutunuz.




Beyaz spektrumu, renkleri veya sahneleri değiştirin.



Eşleştirme: IKEA Akıllı Aydınlatma ürünlerini sisteminize ekleyin. Aşağıdaki talimatlara gözetin.


KUMANDANIZA CİHAZ EKLEME

Kumanda bir ışık kaynağıyla birlikte satıldığında (aynı pakette), o ışık kaynağıyla zaten eşleştirilmiş olur. Ancak kumanda ayrı olarak satın alınırsa, ışık kaynağınızla manuel olarak eşleştirilmelidir. Işık kaynağı eklemek isterseniz, aşağıdakileri tekrarlamazın yeterlidir:

1. Işık kaynağınızın yüklendiğinden ve ana şalterin açık olduğundan emin olun.
2. Kumandanızı eklemek istediğiniz ışık kaynağına yakın tutun (5 cm'den daha fazla olmasın).
3. Eşleştirme düğmesine  en az 10 saniye boyunca basılı tutun. Kırmızı ışık kumanda üzerinde sabit bir şekilde yanacaktır. Işık kaynağınız yanmaya başlayacak ve başarılı şekilde eşleştirildiğini belirtmek için bir kere daha yanacaktır.

1 kumandayla 10 ışık kaynağına kadar eşleştirilebilir. Hepsini birer birer eşleştirdiğinizden emin olun. Işık kaynaklarını birbirine yakınsa, zaten eşleştirilmiş olanların bağlantısını ana şalterden kesin.


KUMANDANIZDAN CİHAZ KALDIRMA

1. TRÅDFRI kumandanızla eşleştirmesini sonlandırmak istediğiniz ışık kaynağı için ana şalterin açık olduğundan emin olun.
2. Kumandanızı kaldırmak istediğiniz ışık kaynağına yakın tutun (5 cm'den daha fazla olmasın).
3. Eşleştirme düğmesine  en az 10 saniye boyunca basılı tutun. Kırmızı ışık kumanda üzerinde sabit bir şekilde yanacaktır. Işık kaynağınız yanmaya başlayacak ve eşleştirilmenin başarılı şekilde kaldırıldığını belirtmek için iki kere daha yanacaktır.


CİHAZINIZI FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAYIN**Işık kaynakları için:**

Ana şalteri 6 kere bağlayın.

Kumanda için:

Eşleştirme düğmesine  5 saniye içinde 4 kere basın.

SENKRONİZE ETME

Işık kaynağınızın senkronizasyonu bozulursa, ışık kaynağını varsayılan ayarına (%100 parlaklık, 2700K) döndürmek için AÇMA/KAPAMA düğmesine  en az 3 saniye boyunca basılı tutun.

PİLİ DEĞİŞTİRMEK

Kumanda düzenli olarak kullanıldığında, piller yaklaşık olarak en fazla 2 yıl kullanılabilir. Pili değiştirmenin zamanı geldiğinde, kumanda üzerindeki bir tuşa bastığınızda kırmızı bir LED göstergesi yanıp sönecektir. Pil kapağını açıp eskisini yeni bir CR2032 piliyle değiştirin.

DİKKAT!

Yanlış tür pil takılırsa patlama riski oluşur. Kullanılan pilleri talimatlara göre atın.

ÖNEMLİ!

Kumanda sadece iç mekan kullanımları içindir ve 0°C ila 40 °C sıcaklıkları arasında kullanılabilir. Aşırı ısınabileceğinden kumandayı doğrudan güneş ışığına veya bir ısı kaynağının yanına maruz bırakmayın. Arıza oluşabileceğinden kumandayı ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın. Kumanda ve alıcı arasındaki mesafe açık havada ölçülmüştür. Yapı materyallerindeki ve ünitelerin yerleştirilmesindeki farklılık kablosuz bağlantı menziliyi etkileyebilir.

BAKIM TALİMATLARI

Kumandayı temizlemek için, hafif deterjanlı yumuşak nemli bir bezle silin. Kuruyken silmek için başka bir yumuşak, kuru bez kullanın.

UNUTMAYIN!

Ürüne zarar verebileceğinden aşındırıcı temizlik maddelerini veya kimyasal çözümleri asla kullanmayın.

TEKNİK VERİLER

Tür: E1524 TRÅDFRI Remote

Giriş: 3V, CR2032 Pil

Menzil: Açık havada 10 m.

Sadece iç mekan kullanımına yöneliktir

Çalışma frekansı: 2405-2480Mhz

Çıkış gücü: 14 dBm



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçin.

وظائف نظام التحكم

تغيير البطارية
عند استخدام نظام التحكم بالنظام وعلى النحو المقصود، فإن البطاريات تدوم لمدة عامين تقريباً. وعندما يجين وقت استبدال البطارية، سيومض مؤشر LED الأحمر عند الضغط على زر في نظام التحكم. افتح غطاء البطارية واستبدل البطارية CR2032 جديدة.

تنبيه!

ينشأ خطر انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للإرشادات.

هام!

نظام التحكم مخصص للاستخدام المنزلي فقط، ويمكن استخدامه في نطاق درجات حرارة من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية. لا تترك نظام التحكم في ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من أي مصدر حرارة، لأن ذلك قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارته بشكل زائد. لا تعرض نظام التحكم للبيئات المبللة، أو الرطبة أو المتربة بشكل مفرط لأن هذا قد يتسبب في تلفه. تم قياس النطاق بين نظام التحكم وجهاز الاستقبال في الهواء الطلق. يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ووضع الوحدات على نطاق الاتصال اللاسلكي.

إرشادات العناية

لتنظيف نظام التحكم، امسحها قطعة قماش ناعمة ومبللة بقدر قليل من منظف معتدل. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وحافة لمسح الوحدة وتجفيفها.

ملاحظة!

لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكيميائية أبداً، فقد يتسبب ذلك في تلف المنتج.

بيانات فنية

النوع: E1524 TRÅDFRI Remote

الدخل: بطارية 3 CR2032 فولت

النطاق: 10 أمتار في الهواء الطلق.

للاستخدام المنزلي فقط

نطاق تردد التشغيل: 2405-2480 ميجاهرتز

القدرة الناتجة: 14 ديسيبل ميلي واط

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساهم على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.

تشغيل/إيقاف: اضغط لتشغيل مصدر الإضاءة وإيقافه. اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لمزامنة الأضواء.


تقليل/زيادة الخفوت: تؤدي الضغوط القصيرة إلى تقليل/زيادة الخفوت في خطوات. لتقليل/زيادة الخفوت بسلاسة، اضغط مع الاستمرار على الزر.

<> تغيير الطيف الأبيض، أو الألوان أو المشاهد.

الإقران: يمكنك إضافة منتجات الإضاءة الذكية من IKEA إلى نظامك. راجع الإرشادات الواردة أدناه.


إضافة أجهزة إلى نظام التحكم

عند بيع نظام التحكم مرفقاً بمصدر الإضاءة (في نفس الحزمة)، فإنهما يكونان مقترنين بالفعل. وفي حالة بيع نظام التحكم بشكل منفصل، يجب أن تقرره يدوياً بمصدر الإضاءة. إضافة مصادر إضاءة، ما عليك سوى تكرار الخطوات التالية.

1. تأكد من تركيب مصدر الإضاءة وتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي.
2. أمسك بنظام التحكم بالقرب من مصدر الإضاءة الذي تريد إضافته (يجب لا تزيد المسافة بينهما عن 5 سم).
3. اضغط مع الاستمرار على زر الإقران  لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيصدر ضوء أحمر ثابت على نظام التحكم. سيبدأ مصدر الإضاءة في الخفوت ويومض مرة واحدة للإشارة إلى أنه قد تم إقرانه بنجاح.

يمكن إقران ما يصل إلى 10 مصادر إضاءة مع نظام تحكم واحدًا. تأكد من إقران مصدر واحد في كل مرة. إذا كانت مصادر الإضاءة قريبة من بعضها البعض، فافصل تلك التي سبق إقرانها من مفتاح الطاقة الرئيسي.

إزالة أجهزة من نظام التحكم


1. تأكد من تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي لمصدر الإضاءة الذي تريد إلغاء إقرانه من نظام التحكم TRÅDFRI.
2. أمسك بنظام التحكم بالقرب من مصدر الإضاءة الذي تريد إزالته (يجب لا تزيد المسافة بينهما عن 5 سم).
3. اضغط مع الاستمرار على زر الإقران  لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. سيصدر ضوء أحمر ثابت على جهاز التوجيه. سيبدأ مصدر الإضاءة في الخفوت ويومض مرتين للإشارة إلى أنه قد تم إلغاء إقرانه بنجاح.

إعادة تعيين إعدادات المصنع للأجهزة


بالنسبة لمصادر الإضاءة:

قم بتعديل المفتاح الرئيسي 6 مرات.

بالنسبة لنظام التحكم:

اضغط على زر الإقران  4 مرات في غضون 5 ثوانٍ.

المزامنة

في حالة إلغاء مزامنة مصدر الإضاءة، اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف  لمدة 3 ثوانٍ على الأقل لإرجاع مصدر الإضاءة إلى إعداداته الافتراضي (100% سطوع، 2700 كلفن).

